零沽每張價銀八占

總滙新報

THE UNION TIMES.

督印兼發行人梅春浦　總發行所在星嘉坡吉寧街勵哥綠實得力門牌一百二十六號
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES Press
NO. 126 CROSS [illegible]　德律風貳百六十九號　TELEPHONE NO. 269
（新聞紙第叁千八百卅七號）
孔子貳千四百六十九年歲次戊午十二月初十日
中華民國八年一月十一日禮拜六

嗎根代理即有利銀行告白

The Mercantile Bank of India
(Incorporated in England)

啓者本[illegible]
本行[illegible]一百一十萬[illegible]磅收足本銀一百[illegible]
[illegible]已收本銀[illegible]萬二千[illegible]磅餘
[illegible]本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸
[illegible]商在寄本銀行之欵其一年期者以四八仙息算六
個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者二巴仙算
以來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬本銀行應爲
之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉惠臨面
商便妥
英一千九百十五年四月廿七號　布

嗎根代理有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啓

△◎介紹名醫

醫所以繫安危寄生死非有學問不能識也非有閱歷不能定也非有
道德不可信也儒醫張春臺先生到叻五次前後醫愈
者不可勝數清海等親知其醫治奇難之症他人所棘手而無
可如何者一經先生調治轉危爲安回生起死僕更難
數而先生絕少驕傲之習常存謹慎之心真有學問有閱歷有
道德之良醫也　先生醫號春臺乳名順德現寓五代天宮萬
山堂三樓清海等爲登報章藉表感忱并以告我僑胞凡有抱恙
者知所救請是亦保種强種之道云爾
楊清海　張龍嶽　劉萬盛　葉鼎欽
薛中華　石懋烈　蕭光全　楊誠篤
薛武院　劉佳瑞　吳清誥　章任和
黃金麗　張崇崧　陳逸才　賀繩武　仝披露
民國戊午十月初五日

石叻羅奇生致羅生廣告

啓者本號開創七十餘年各名
茶葉箱偉金線水筆及中國各款嘜雜
貨久已名馳中外士商嘉許今更
採辦製造益求精美凡選庄馬嘜
包種銀針古勞馬耳鐵香柳庄尖清
遠各種名茶貨色潔淨地道仙氣
滌煩解愠確有殊功不特嫩且滑
香濃生津可口已也諸君惠顧
按照時價格外克己若外埠來函
委辦大幫小售定當效勞寄到特
此布告並請各商埠諸大商翁垂
鑒

茲將各種名茶臚列

奇生[illegible]包庄馬嘜包種茶
奇生[illegible]包庄銀針古勞茶
致生三兩七十包庄奇香茶
奇生四兩六十包庄清遠茶
奇生五觔八包庄馬耳茶
奇生八兩六十包六安茶骨
奇生三十觔散庄六安茶骨
奇生二十觔庄柳尖茶

民國七年元月十四日

遷回中街舊鋪門牌七十二號羅奇生謹啓

隆興棧[illegible]商標廣告

啓者[illegible]爲[illegible]境內隆興棧火礱所出之青龍標米向已馳名遠近現
今[illegible]中[illegible]出之[illegible]係粉內約多[illegible]數[illegible]顆幼既
嬲[illegible]色澤[illegible]粉[illegible]潤[illegible]香[illegible]米[illegible]所得之[illegible]比
別[illegible]獨多是以人皆樂購用之銷暢最廣出米均向本棧[illegible]十八
間[illegible]租一家經理并無[illegible]託他人[illegible]精益求精[illegible]期無
負
諸君之雅愛爰特將青龍商標向當地政府注册登部[illegible]保得杜遏
週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋
或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以
上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作僞所在前來報明
引獲亦必不吝重酬合併登明各宜自諒特此預告
遷京網咯隆興棧火礱　盧惠紹江 盧麟川 謹啓
戊午年七月初三日

啓者本公司
創製之雙鳳
嘜自由鐘嘜
郵票嘜香煙
經已多年久
蒙海內外
士商嘉許本
公司現遷往
丹戎巴加律
門牌六十三
號諸商翁
賜顧請移
玉步本公司
格外歡迎此
佈

丁巳年十二月十七日

中國華强煙草公司啓

東南公司歐美日本洋貨發行

東西貨物　我號齊備
南僑購用　讚美適宜
公平交易　誰與並比
司其事者　童叟無欺
新款花樣　洋毡珠被
張羅奇巧　棉絲織器
廣爲招徠　格外克己
告我僑胞　光顧勿遲

民國七年七月廿三日

先生　我哋啲
生　本公司開張咯　告
白　試你睇　請到來交易
吓嘩　不論大與細　貨
物五光彙十色　千般百
樣都齊整　買唔買　請
來睇　大駕光臨　敝
店生輝　先生呀　嚟嚟
嚟嚟　[illegible]

[illegible]隆坡諸街門牌一百五十號

總理勞子榮
司理譚伯周　謹啓

經有註册之戊其那消血聖藥

◎此藥係採爪哇內地之生草根留心煉製經英荷大醫生考驗政府註册專治男婦內外科雜症[illegible]女腹痛肚痛腸痛氣痛大便不通小便眼赤舌起黃苔心痛頭痛目痛齒痛熱瘧時疫風濕痰症胸膈霍亂酒
醉頭暈目眩勞鬱咳嗽嘔血喉症腦病腎病筋痛骨痛久年瘋傷腰膝疼痛手足酸軟精神損失元氣衰弱以及男
子諸虛百病白濁淋婦人經期不調虛赤白帶或受胎後嘔吐幼兒胎毒身熱諸般病症一經吸藥無不痊安此
藥不特醫治內科即外科之花柳瘡毒及皮膚疼瘀以及火燒刀傷湯傷釘傷狂犬傷諸傷毒魚傷惡蛇傷蠶傷及
各種外傷亦可兼治至珍至貴之戊其那聖藥諸同胞尚未知之當今列強競爭時代有非健全之身軀又何能與抗
衡乎願諸明理同胞急購護身聖藥快來取買試之寄中患病試服方知余言不謬也要而言之家有戊其那聖藥
不啻如家之有良醫也良醫尚能醫病而其那聖藥亦善能治病欲求身體健全老少安康四十大非余特言會戊
其那聖藥外無可他求也此爲於三十五年前因胞兄在爪哇地被狂犬所傷余力覓尋各件生草根煉製治胞
兄傷愈迄今尚在健康勝壯其所以得延年益壽者戊其那聖藥之力也

◎茲將用藥服法詳列於下

用藥此藥要飲不可攙水飲藥後須過一點鐘方可飲食飯茶
服法每日服三次大人每次服三匙或未成人十四歲以下每服一匙幼童子七歲以下每服[illegible]
下每服二茶匙久病服者加倍服藥

◎症有各異藥有重輕理宜說明方無悞事[illegible]

（一）婦科婦人月經不調氣血不順子宮寒冷每常腹痛血痛氣痛腸痛肚痛而至於赤白帶下[illegible]
頭暈目眩飲食無常面色帶黃受孕維艱急服戊其那聖藥不特病愈抑調經即受胎亦易易也依法每日三次[illegible]
[illegible]一點鐘久方可飲食
（二）婦人受胎未久初凝胞胎口常作嘔手脚困倦酸軟腰骨疼痠頭暈口渴飲食減少面色帶白[illegible]
[illegible]每日依法飲服不特飲食增多身體强健而於胎兒亦甚有益臨産之時尚無難産所生子女[illegible]
（三）男女凡屬勞傷[illegible]色慾過度咳嗽嘔血之症加倍服戊其那聖藥四十天則病可保痊[illegible]
（四）時氣疫症熱症每[illegible]一點鐘服戊其那[illegible]
[illegible]倍炎
（五）凡被咬[illegible]
[illegible]
（六）刀傷火燒湯油傷鐵釘傷服戊其那聖藥加倍食再
用棉花濕透戊其那聖藥搽其患處外再以[illegible]
札束幾則所傷之處即可愈矣[illegible]

陳先生肖像

（七）大小便不通舌起黃苔腹痛肚痛肝痛腸痛腰痛頭痛齒痛內中必有積滯以致風火上升[illegible]
經濟後服戊其那聖藥加倍則病可愈細是尚須外科者可取棉花濕透戊其那聖藥十五分鐘久則痛止而病安矣
（八）耳痛用棉花濕透戊其那放在牙之空處[illegible]
[illegible]者用戊其那聖藥搽外面放在耳中[illegible]
元氣損失風濕痲瘋疾病[illegible]
藥無不見效病重加倍飲服[illegible]
（十）皮膚之症熱毒發瘡宜用棉花濕透戊其那[illegible]
最爲重要於取藥時急取[illegible]
以上所言[illegible]
煉研究[illegible]
每樽價銀[illegible]

◎此藥水係新加坡荷蘭狀師陳先生自製
◎總發行在新加坡土庫街[illegible]角
◎南洋七洲府柔佛及各埠各大藥房均有寄售
◎認明真像爲記　新加坡[illegible]荷蘭狀師陳先生謹啓
第一[illegible]真言[illegible]那[illegible]
[illegible]
◎服藥無効原銀退回
[illegible]

陳先生謹白

編目一覽表
第一版　緊要告白
第二版　論說　西電選譯　電報
第三版　本坡新聞
第四版　諸[illegible]新談
第五版　粵東新聞（一）
第六版　廣東新聞（二）
第七版　福建新聞
第八版　議案
第九版　中外要聞（一）
第十版　中外要聞（二）
第十一版　雜票船期
第十二版　小說

梁蘭生各種名茶廣告

溯自我國互市以來即以茶爲特色洎夫近世華茶日見退步幾不能與外國爭衡其故安在毋亦不思講求改良之方矣本庄主人世業茶務研究有素自[illegible]年開創於香港大道西門牌二十號復設製茶工廠於江門及省城陳村石岐龍潭等處以蘭花嘜爲商標以信實爲法則迄今卅餘年矣名馳中外商賈咸稱至於採辦益求精美凡我國出產之地如武彝寧州鶴山肇慶清遠等屬均皆設庄親往督辦天時必取初春地道必採名岩人工必精巧製信乎天地人各用其美是以色味香備擅其長而本庄所辦之五斤庄馬耳茶九兩庄銀針馬耳茶二兩庄銀針古勞茶尤爲特色幼嫩無匹美味絕倫確有除煩醒腦之功生津助思之效惠顧　商翁幸垂鑒焉

△茲將各種名茶臚列於左

五斤庄二十四包蘭花嘜馬耳茶
五兩庄二百包蘭花嘜銀針馬耳茶
二兩庄一百六十包蘭花嘜銀針古勞茶
二兩庄一百六十包金生號銀針古勞茶
八兩庄一百四十包蘭花嘜頂舊清遠茶
四兩庄一百六十包蘭花嘜頂舊清遠茶
一百五十斤庄蘭字頂舊清遠茶
一百斤庄蘭字頂舊清遠茶
八兩庄一百六十包金生號正六安茶骨
四兩庄一百二十包蘭花嘜石地古勞茶
五十磅庄蘭花嘜石地古勞茶
四十磅庄蘭花嘜石地古勞茶

民國八年一月八日
星架坡大馬路漆木街門牌二百卅二號　梁蘭生謹啓

論說

論外交團欲二次勸告之感觸 （宗尼）

角力不解。必同倒地。兩虎相鬬。定有一傷。袖手旁觀。於心何忍。故凡屬血氣心知之輩。見人決鬬。無不起而解勸者。其慈愛之仁質使然也。惟是旁觀一派。姍姍弱質。幷無搢鷄之力。徒事喧吽。效力全無。忽有龍伯國之巨人。出而排解。恃其分牛之力。伸其伏虎之威。大喝一聲。羣相愕視。彼此戰鬬。亦必暫停。爲巨人者。以爲爭鬬已息。可以安然無事。不知巨人已去。而彼此之餘怒未息。兩相責罵。絮絮不休。乘間抵機。又復相鬬。大凡世人決戰。其情態罔不如是也。

我國南北決裂。於今數年矣。其始也。岑氏身居滬上。無權無勢。徒爲熱心所迫。遂挺身而起。担荷調和之任。一拚世人嗤笑。置之弗理。故目之爲北廷之傀儡者有之。號之爲南北兩方面之傳話者又有之。迨登高一呼。而繼起調和者。又復肩背相望。唇焦舌敝。枉用心思。吾戲爲舉國同胞出一謝帖曰。有費淸神。庸當面謝而已。徒於戰爭擾攘之中。加多一調和之聲浪。於事無濟。祇亂心曲。奔走駭汗。我見猶憐。無如兩方面之戰鬬方酣。誰能降心以相就。況北方之主戰派。正在興高彩烈。自謂氣雄力厚。不難壓倒南方。一戰勝齊。勢力益固。議和之說。彼久已惡聞之矣。

而卒也。歐陸停戰。同望太平。籌備議和。我國應占一位置。乃世界公論。皆謂南北交戰。必當先自和息。然後參議。不然者。方爲無憾。實則民國加入戰團之後。便當實行和息。方能對於聯國而無愧。一面與敵人宣戰。一面則同室相爭。平情論之。寧有此理。國人厭亂。發起和議。北廷核計所用軍餉。謂南北兩方面。共虛耗至二萬萬元之夥。倘我國能顧存根本。則將此絕大之欵項。用於歐洲戰事。梁任公之出兵計畫。當不致虛懸而無着。千木氏謂其書生之見。亦以我國窮困。諒難達其目的耳。（未完）

西電選譯

◎威呂遜總統

一月六號倫敦來電云。株運來信曰總統在意國。官塲及百姓之歡迎。亦與別國者一樣之欣喜。一般之熱鬧。各處之府尹共四百人。會集於大會堂之中。敬送總統簽名簿一本。其中載錄各商埠自治會之議案千件。議賜總統。以各埠自由之尊號云云。

◎可驚之小婦

一月七號倫敦來電云。喜仙科來信曰。丹麥駐俄公使與其隨員。已自俄京回來矣。據彼所言。英國之平民武官。皆拘禁於毛斯高監房之內。而受各種之虐待。現目實操專制之權於俄京者。乃一小婦。年約二十二歲左右。名曰惹谷吻里哇。反對革命黨事部之總長。卽此婦也。其殘忍之性。比稗官小說中所言者。尤更甚也。百姓餓死於街道之中者。日有多人。俄京人數尚存者。祇八十萬人而已。商店關閉者四分之三。電車俱已停行。煤炭全無。電火則每日可用二分鐘之久而已。紅軍在伯多吃錄境內者。約有五萬之多云云。

◎地雷之險

一月六號巴黎來電云。瑞京來信曰。據聞某處之地雷。俱已全數浮起。而向瑞典之南。隨流漂去。在丹麥之西濱炸發者二十具。如漁人所言。北海之中。地雷漂浮者甚多。全海皆是。所有之雷。形體極小。乃係前此未有見過者也。不知係何處之製造云。

◎勞斯福仙逝時之病狀

一月六號倫敦來電云。紐約來信曰。勞斯福終今早四下鐘。在其面前者惟其最近之戚屬而已。勞君於新正後犯風濕之症。遂致臥床不起云云。

電報

◎李純提議尊重法律。調和政治。

◎協約國公使討論和平會議。無論舉行於何時何地。將命該處領事條陳。

◎京政府欲南北兩方面。互派武人。組織軍事會議。

◎南方派伍朝樞。王寵惠。赴歐洲。北京政府已允發委任狀。

◎外交團因中國南北尚未妥洽。不允交付關稅餘欵。

◎京政府以張懷芝爲北京衛戍總司令。

◎吳佩孚報告北廷。稱馬濟已撤兵。

◎譚延闓允南北軍隊。同時撤回。

◎朱啓鈐與北廷各議和代表談話時。提議劃出議和區域。其餘由會議時解決。

◎唐紹儀代表盧信。由京返滬。其向京所致電報。大要如下。（在南京曾與李純會晤關于閩陝進兵問題）有六條件。料雙方必能同意。當速宣布。以安人心。名稱與地點。若非南京。又非上海。而在軍閥監視之下開會。則恐疑懼段氏一派之西南人。更起猜疑。不肯放心。地點問題。常生誤解。以余之見。不若在滬德國俱樂部。蓋此物既屬占領物。卽爲完全國土。故最適當于和議開議塲所云云。

◎關稅會議。已告終結。惟無其主張。政府委員。已出滬返京。

◎安福系中之奉直兩派。反對任龔心湛爲財政總長。又有一派反對錢能訓兼內務總長。而奉天派則兼反對曹汝霖爲交通總長。故表決閣員同意。勢必展期。

碧山亭廣告

公啓者本亭近因各姓修墳築墓不遵規章希圖占地本董事部經於陰歷十一月念三集議一切遽難解決經衆議定敦請九大會舘各派代表五名大集會議徵求意見共同討論以便施行訂於陰歷十二月十一日卽陽歷民國八年正月十二號禮拜日下午兩句鐘假座養正學校爲臨時會議地點屆期務懇各代表依時涖會幸勿放棄是所切禱特此佈聞

民國七年十二月七日　碧山亭董事部謹啓

承股聲明

啓者牛車水戲院前街門牌九十一號永安醫舘生意原是陳吔劉九曾榮駱焯四人合創今因駱焯志圖別業愿將名下所占股份退出頂與夥內陳吔劉九曾榮三人承受倘駱焯如有與人來往揭借會項等情祈向經手是問與承股人無干至日後永安醫舘生意盈虧亦與退股人無涉先此聲明以免後論此佈

戊午年十二月初九日　承股人　陳吔　劉九　曾榮　仝披露

父子斷絕關係

啓者余有一子名榮勝今已變性浪蕩亂爲在客歲十二月廿日間登樓盜櫃中財帛罪委婦人及後大偸樓下櫃金銀被夥伴覺知拿住余亦有善言責之至今榮勝不改變前非又仍如舊亂爲余亦無法可治他今登報通告　諸翁親友自今日起余不認榮勝爲子父子關係從此兩相斷絕以後榮勝如在街前與人轇轕生端諸事與余無干先此聲明以免後論此佈

戊午年十二月初九日　十八間後門牌八十二號萬源號陳建蓮謹啓

承頂聲明

啓者住新嘉坡梧槽吧虱邊栳枳巷文刀律門牌四十六號零二福順興號原是吳四彩開創今因吳四彩志圖別業愿將福順興號生理家私店底全盤傢與戴彩季戴豆季承受倘福順興號吳四彩如有與各寶號來往賬項以及賒借保認等情期限一禮拜內到來與吳四彩理會清楚如若逾期不到者乃係自悮以後與承頂人戴彩季戴豆季無涉先此聲明以免後論此佈

戊午年十二月初八日　承頂人　戴彩季　戴豆季仝啓

大屋出租

啓者厦門街門牌三十七號大屋出租該屋潔淨光亮異常內設有煤燈電燈水喉各件俱全諸君有合意欲租者可向屋內之人詢問便知此佈

戊午年拾一月拾七日　屋主人　坡露

拆夥聲明

啓者新嘉坡馬車街頭門牌一號新萬發號佈賂什貨九八出水生理原係郭隆金郭克記郭松記莫耀思卽掛砂人莫紹鎭莫合全卽掛砂人莫芝松等合創歷來無異茲因莫紹鎭莫芝松兩人志圖別業將莫耀思莫合全名下所得新萬發股份生理折出經請公親陳裕添君連愛官君黃芹生君劉隆騰君諸翁駕臨秉公核算清楚將全盤生理歸與郭松記郭克記兩人承受而莫耀思莫合全所得生理股份其母利一切卽日當公親台前交與莫耀思掛砂人莫紹鎭莫合全掛砂人莫芝松兩人收訖嗣後新萬發生理盈虧與退股人無涉倘莫紹鎭莫芝松等有與街前擔保揭借等事限一禮拜內前來理會清楚如越期不到乃係自悮與受股人無干特字聲明以免後議此佈

民國八年正月七號
退股人　莫耀思掛砂莫紹鎭　莫合全掛砂莫芝松
承股人　郭松記　郭克記　告白

聲明告白

啓者本公司前用莫存泰君掌理財政圖章簽押之職今渠業已告退倘有與人担保揭借等事限一禮拜內前來與他當面理楚如越期不到乃係自悮與本公司無涉特此佈告

民國八年正月七號　新萬發告白

華英電影戲

民國八年正月九號十號十一號十二號晚開演

本院是夜所演之各種畫劇。均是擇良而演者。橋段曲折。做作特殊。卽如（老情婦）（姊妹情）（再醮婦）等齣是也。蓋（再醮婦）一齣。係言愛情者。寫其寡婦不甘獨宿。暗爲情牽。浪子見色垂涎。求婚心切。茲將此劇內容畧錄於下。俾閱者一覽便知其大概焉。有某氏文君新寡。與女同居。素爲浪子某甲所垂涎。時相過問。冀得一親芳澤。沒齒心甜。雖甲色胆猖狂。而琴心不動。時鄰有偵探某乙。與女嬉戲。極相友愛。後因查輸運煙土之黨魁而不就。往訪友人。適覩氏貌美才優。卽懇携雲握雨。由是卿卿我我。如漆如膠。世世生生。相親相愛。詎料多磨折。乙偵查賊跡。始悉甲是黨魁。怒震雷霆。於氏面前控告。氏覩其唐突之狀。頓萌分袂之心。與甲買掉他行。順運烟土。後乙救女出險。緝獲私煙。於是乎乙與氏相好如初。有情人遂成眷屬。

◉七點半開演
一　奇妙笑劇
二　多情婦兩幕
三　奇特艇第廿一廿二廿三廿四幕
休息十五分鐘

◉本院電話一千六百三十號

⊙九點十五分開演
一　姊妹情全套五幕
二　再婦醮全套九幕
三　新奇諧劇兩幕

華英電影戲主人

中華電影戲

民國八年正月十號十一號十二號晚開演

一点紅全套三十二幕。是晚初演。四幕。茲將內容錄下。由美國常有異邦探馬肆行滋擾。時有一女名（的順）氏者。接見來信。內稱現下白金出產繁盛。然屢爲外邦賊黨搶掠。運貨者亦無蹤跡等語。讀畢。卽赴金鑛。訪查此事。時有異邦賊首（乞士文）醫生。欲延滯氏不能抵鑛。不遂。氏備歷艱辛。卒至其所。適其兄被賊鎗斃。氏卽甦之。軍曹（榮得立）奉命往查斯事。與氏邂逅。談及被害之事。遂結爲知己。翌日。氏與件策馬往視金鑛。中途遇一大猿。牽氏上樹。演至此止。下拜五連下。

八點鐘演
官憫　全套九幕
九點十五分鐘演
一点紅第一二三四幕
笑刺肚兩幕
什錦

廣東太埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鐘錶店內 祈買汝之保險于最穩當之公司

咁嗎施有連保險有限公司告白
本公司經在英京注册

△◎茲將一千九百一十五年本公司之結册開列如左

Commercial Union Assurance Co., Ltd.
Incorporated in England.

敬者特字通知本公司現在開設火燭洋面担保摩打車等保險（此担保乃保担保人在行店傭工必需担保者）現在本公司所存物業共值金磅二千八百四十三萬四千六百廿六金磅伸叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元統計一千九百一十五年各項入息值九百萬金磅伸叻銀七千六百五十萬元計每日入息約二十一萬元

咁嗎施有連保險有限公司司理人納流亞沈士謹啓
民國四月年二十八日

△◎倫敦商務指南（即人名錄）出版矣

此書每年出版一次內載[illegible]貨物之製造廠名發售店名及其代[illegible]倫敦與都埠之出口貨商[illegible]出之貨品殖民地及外國所給之價[illegible]輪船所往之埠名啟行來往之時日均有詳列眞乃倫敦商務之指南針也英國內地所有大埠之[illegible]業店號著名客商以及關於商務之要[illegible]等等無點不錄寰球商賈有辦英國貨物者不可不手一卷也

本期經已出版 諸君睇顧祈寄英銀廿五司令本公司定速寄上郵費在內

商界諸君如欲為代理者可將貿易名片登入書內取回印費英金一磅如大張告廣則由三磅英金起算

英一千九百一十七年八月十三日

The London Directory Ltd, 25, Abchurch Lane, London, E.C
倫敦鴨只治連門牌廿五號 倫敦商務指南有限公司謹啓

（星架坡咁嗎施有連有限公司保險嚤頭）

△△滙票行情一覽表

滙香港	銀行掛牌	壹百員貼銀行	四十弍員八七五
	銀行兌現銀票	壹百員貼銀行	四十弍員九角
滙汕頭	通用兌現銀票	壹百員貼銀行	四十八員
滙廈門	銀行掛牌	壹百員貼銀行	四十弍員八七五
（龍銀）	銀行兌現銀票	壹百員貼銀行	伍十九員弍五
滙福州	銀行兌現銀票	壹百員貼銀行	五十九員
（龍銀）	銀行兌現銀票	壹百員貼銀行	五十九員七五
滙安南	銀行掛牌	壹百員貼銀行	四十六員七五
	銀行兌現銀票	壹百員貼銀行	四十六員七五
	銀行買現銀票	壹百員貼銀行	四十七員半
滙上海	銀行掛牌	壹百員值	四十四両
	銀行兌現銀票	壹百員值	四十四両
	銀行買現銀票	壹百員值	四十四両七五
滙呂宋	銀行掛牌	壹百員值	一百十一員七五
	期票三十天兌	壹百員值	一百十三員七伍
滙日本	銀行掛牌	壹百員值	一百零六員半
	日本銀幣銀行買入	一百員值	一百十一員
滙暹羅	銀行掛牌找入	壹百銖值	六十六員七五
	暹銖銀帋兌出	壹百銖值	六十六員半
滙仰光	銀行掛牌	壹百員值	一百五十四盾
	期票三十天兌	壹百員值	一百五十六盾
滙嗎呂勝	銀行掛牌	壹百員值	一百五十四盾
	期票三十天兌	壹百員值	一百五十六盾
滙高浪霧	銀行掛牌	壹百員值	一百五十四員
	期票三十天兌	壹百員值	一百五十六員
滙紐約	銀行掛牌	壹百員值	五十五員七五
	期票三十天兌	壹百員值	五十五員半
滙雪梨	銀行掛牌	每員值	弍司令四扁一弍五
滙加吉打	銀行掛牌	壹百員值	壹百五十四盾半
	期票三十天兌	壹百員值	壹百五十六盾半
△印度盾▽		壹百盾值	六十五員
滙望眉	銀行掛牌	壹百員值	壹百伍十四盾半
	期票三十天兌	壹百員值	壹百五十六盾半
滙梹榔嶼	銀行掛牌	壹百員貼銀行	弍角半
△帋字▽		每百少銀	弍角半
滙加勝吧	銀行掛牌	壹百員值	壹百三十弍盾
	期票三十天兌	壹百員值	壹百[illegible]四盾
△爪哇盾▽		壹百盾值	七十七員
滙西水	銀行掛牌	壹百員值	壹百三十弍盾
	期票三十天兌	壹百員值	壹百卅[illegible]盾
滙三吧壟	銀行掛牌	壹百員值	壹百[illegible]一[illegible]五
	期票三十天兌	壹百員值	壹百三十三盾七伍
滙倫敦	現銀票（易申）	（每員值）	弍司令四扁一十六
	期票三十天兌	（每員值）	弍司令四扁三十六
金葉	每[illegible]角		八十九員
金盾	每個		十一員八角
△○銀價市情	今天		四十八扁七一六
砂勝越白椒	今天出		伍十員
又上烏椒	今天出		三十四員
又冇烏椒	今天出		三十一員

三發白椒上	今天出	五十一員
又烏[illegible]椒上	今天出	三十一員
巨港烏椒上	今天出	三十七員
又[illegible]中	今天出	三十六員
老律白椒上	今天出	五十員
又上烏椒	今天出	三十四員
柔佛白椒	今天出	五十三員
又烏椒	今天出	三十伍員
本坡白椒行	初九日	五十一員
又椒行	今天	五十弍員
本坡烏椒行	初九日	三十五員
又椒行	今天	三十五員
吧那乳壹號		八十伍員
吧那乳弍號		八十員
吧那乳三號		七十員
吧那乳絲庄上		弍十伍員
吧那餅壹號		三十五員
吧那餅弍號		[illegible]員
吧那白綿壹號		一百員
吧那麵花壹號		九十八員
壹號麵花每磅		七角四占
首錫土庫		
今天無兌		
壹號椰干		一十一員
弍號椰干		十員八五
三號椰干		十員七五
叻坡碩莪粉上		七員五五
又總上粉		七員四角
又總下粉		
又紅粉		
越坡碩莪粉上		七員伍伍
又中		七員四角
納閩碩莪粉上		六員
中粒		十六員
幼粒		十六員五角
幼丕		十四員七五
壹號赤甘蜜開價		廿五員
弍號赤甘蜜開價		廿四員
三號赤甘蜜開價		廿三員
烏甘蜜行開價		十三員
又甘蜜土庫	初五買	十弍員七伍
坤甸埠兒羅冬上		八員
又落箱		七員
砂勝越兒羅多上		十員
又落箱		九員
巨港埠兒羅多上		一十弍員
坤甸開陞大罐椰油		弍十三員
又小珍庄		弍十三員四角
本坡右豐椰油小罐		二十一員五角
又舊珍庄		弍十一員
廿弍號粗花糖每担		十一員半
廿六號粗花糖每担		十二員五角
四十四號幼花糖每担		一十三員
一號水牛皮每担		四十伍員
弍號水牛皮每担		三十六員
一號赤牛皮每担		五十員
弍號赤牛皮每担		四十六員
一號鹿皮每担		五十伍員
弍號鹿皮每担		伍十員
水牛角每支三磅每担		一十弍員
乾利青盤暹白米每車		
乾利烏印米綠每車		
乾利壹號米碎每車		
乾利玉糠每車		
乾利烏盤暹白米每車		
合興利青太極暹白米每車		
太興利紅雙蓮暹米每車		
裕發盛單如意暹白米每車		
裕發盛單如意新暹米每車		
本坡大標土油每箱		七員六角
什標土油每箱		六員一角半
日標土油每箱		六員弍角半
箭標土油每箱		六員六角
魚標土油每箱		六員半
王帽土油每箱		六員弍角半
龍標土油每箱		六員四角半
燈筒土油每箱		六員四角半

△△輪船出口一覽表

▲十二月十二日禮拜一輪船出口

英國正旗 上午八點 往香港 上海 英國公司 日本
順豐 上午八點半 往暹路 順局公司
建興隆 上午九點半 往酉水 馬辰 益隆棧
保安 中午十一點 往米裡 納閩 實得力洋行 亞庇駐叻
振華 仙那簡 午十一點半 往英德宜利港口 英得宜利 茂興號 淡米那濱
慶生 午十二點半 往麻六甲 捷豐號
甘吧 下午一點 往吉壠港口 梹榔嶼 實得力洋行
海南 下午一點半 往麻六甲 麻坡 順局公司
白臘 下午二點半 往吉隆港口 安順 實得力洋行
加呷 下午三點 往麻六甲 麻坡 實得力洋行

▲十二月十三日禮拜二輪船出口

梹星 午十弍點半 往吉壠港口 梹榔嶼 南洋代理
加立蘇 下午弍點半 往坡德申 吉壠港口 實得力洋行
禮里衛 下午三點 往蘇六甲 蘇坡 實得力洋行

△△各處輪船入口一覽表▽

疊美	由汕頭 往梹榔嶼	約十一到	和豐公司
加立蘇	由坡德申	約十一到	實得力洋行
振華	由淡米那濱	約十一到	茂興號
太古	由汕頭 往暹羅	約十一到	棉示必洋行
甘吧	由梹榔嶼	約十壹到	實得力洋行
慶生	由蘇六甲	約十一到	捷豐號
禮里衛	由蘇坡	約十一到	實得力洋行
福綢	由吉里汝	約十一到	和益公司
梹星	由梹榔嶼	約十一到	南洋代理
新基	由棉蘭	約十弍到	和蘭公司
吉連	由安順	約十二到	實得力洋行
福美	由峇株巴轄	約十弍到	福美船局
蘇丹那	由浮羅廙宜	約十弍到	和豐公司
文律	由浮羅廙宜	約十弍到	張順美
福慶	由浮羅武蘭	約十弍到	萬利安公司
怡寶	由吉壠港口	約十弍到	實得力洋行
棉魯沙	由日裡	約十弍到	棉示必洋行
福順美	由峇株巴轄	約十弍到	和益公司
南卑尤士	由酉水	約十弍到	和蘭公司
新及	由占卑	約十二到	和蘭公司
有嗎勝	由宋腳	約十弍到	實德力洋行
而而寧汝士	由文島	約十弍到	和蘭公司
喜美	由坡德申	約十三到	實得力洋行
瓜勝	由暹羅	約十三到	實得力洋行
豐和	由丁加奴	約十三到	瑞豐盛
福興	由峇眼	約十三到	金福和
仰安	由加勝吧	約十三到	協榮茂
錫蘭華利	由井里汶	約十四到	鑠盛公司
豐利	由望加麗	約十四到	源成號
福生	由加吉打 往香港 日本	約十五到	莫實得洋行
不里茂	由詩鵝	約十五到	張順美
怡星	由安南	約十五到	通合號
嗎礁吓利	由暹羅	約十六到	莫實得洋行
萬昌美	由善丹	約十七到	張順美
萬和順	由坤甸	約十七到	同益公司
順安	由酉水	約十八到	協榮茂
廣利	由暹羅	約十九到	鳴順盛
梹砂勿	由網咯	約十九到	祥和號
加東	由暹羅	約二十到	實得力洋行
福榮源	由三吧壟	約廿一到	協榮茂
寧沙勿	由暹羅	約廿一到	祥和號

小說

哀情小說　情天恨海（續）　（滌民）

余既至是鄉，詢問鄉人，但知昔日有發生奇案，而於案情委曲，則又未悉詳，因憩樹下，聊與漁樵共話，俄有一男子來，年約三十餘，面團團而衣錦衣，類富貴中人，時亦停足樹下，余因詢其姓氏，據云，姓顏名魁奇者，乃是鄉之富翁，鄉人無不識之，互相談心，及少時許，顏長嘆一聲曰，敝鄉不幸，日昨鬧出一奇案，貽梓里之羞，先生諒聞之乎，余曰，[illegible]生，已聞之矣，但願聞其詳，請君明以告我，渠即道出顛末，謂里中有蔡秦兩鄰，秦處士交游莫逆，自幼同學，及長，秦求婚於蔡家，蔡以秦貧而卻之，事遂中止，蔡女後竟聘於盧偉生，盧頗翩翩一佳公子，奈女郎屬意於秦，而訂盟於盧，係迫於父命，不敢違，心中殊鬱鬱不樂也，訂婚後，仍與秦往來不絕，是日盧生無病而卒，而女郎自早晨出門，至下午三時未回，不知去處，於是蔡家派人到某山麓，始遇蔡女與秦處士二人並肩坐於石上，喃喃細語，家人靜聽之，言語間有涉及嫌疑事，以故二人被捕送官，此係確實情形，余所深知者也，然余始聞其言，猶疑，繼而疑，夫女郎尚未歸嫁盧家，何能毒死伊夫，就使有之，自早至晚，女郎何不偕處士遠逃，猶在山嵒談判，揆之以理，酌之以情，實有出人意外者，此中恐有別情，顏魁奇之言，未可遽信也，最後竊思顏係與蔡同里，豈有傳訛，細辨顏氏所言，語語針對女郎處士，直令人莫知用意之所在也，時天色將晚，懷疑莫釋，告辭而歸，已在六句鐘時候矣，越日又聞秦蔡二人，捕到法庭，定以同謀害親夫罪，如果案情確鑿，又復何言，否則冤沉黑海，罪及無辜，於心奚忍，余思慮及此，不禁為秦蔡二氏憐，而不得不為之研究，孰意天理恢恢，陰謀畢露，突來某人員之函件，逕達法庭，為秦伸冤，始得重瞻天日，蓋某人員，乃當年秦氏同學友也，雲泥分隔，約有十年，車笠情深，不忘故舊，因於報紙上，閱及此案，大為不平，忽憶曩日顏魁奇貽贈詩稿，詞中含有妬秦之語，搜羅原稿，尚存篋中，某大員即以此為辯冤之確證，（未完）

羅臣醫生　婦科調經丸

大哉女子有孕育之担是故不可不謀康強之幸福也及乎寧馨英物不壯志男兒莫不由良好母胎氣血充而盈產出之至若婦女體質薄弱所生之子女均皆孱弱不振甚致中道天折豈不傷哉本醫生深究婦女之病原譾畧述之如經不及期而先行者是血熱也過期不來者是氣血虛也經來多過亦熱也經來太少是虛也經滯而實也經來時咳嗽血乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸膈痛也經閉不通者其病有三一為脾胃損傷一為飲食減少一為氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產產後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之病後效驗如響久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

主治之特色

一治月經不調或前或後
一治遠年閉經近日閉經
一治抑鬱傷肝勞神過度
一治孕婦四五月胎動經來腹痛此名漏胎乃氣血大虛下元不固立可安胎
一治血山崩流血不止
一治病後失調精神困倦
一治宮子寒冷久不受孕
一治經期前後肚痛
一治產後失調氣血虧損頭暈眼花常患腹痛
一治白帶赤帶白濁白淫
一治似孕非孕閉經腹痛
一治經來或多或少或紅或淡

（服法）每日三次　每次二丸送下

（價目）

每支一元二角半
每打十二元一角五角

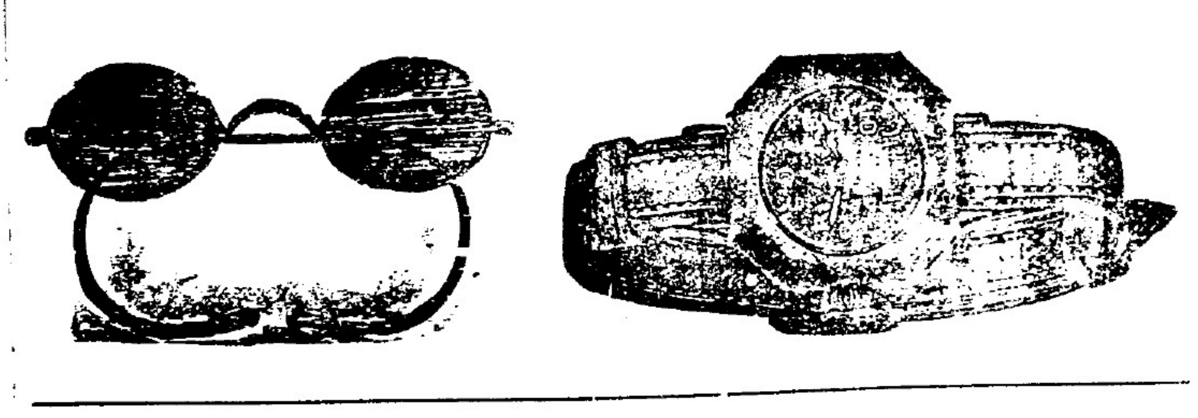
分售處

坤甸南安機號
棉蘭中法藥房
太平爵豐商店
金保爵豐街店
小坡廣芝林號
芙蓉德隆公司
泗水埠中華公司
三仔冷五洲藥房
吉隆坡五洲藥房
馬六甲小安藥房

總代理

會豐商店

陸均昌金銀時表中國水晶眼鏡



水晶一物　地質生成
功能養眼　人所共知
天然華產　堪合振興
本號專辦　明潔水晶
兼有數種　茶晶墨晶
歐美鐘表　欵式時興
聘請良工　修理準細
諸君賜顧　格價公平
不拘多少　一律歡迎
用登告白　伏冀垂靑

戊午年十一月二十三日

鋪在石叻牛車水大馬路戲院街口門牌一百六十號

●代理貨件廣告

合興公司船載配貨經紀我積物貨由的某說店及送在其船如一託亦收及分送石叻門牌二百一十四號竹脚

戊午年十二月初二日

五洲大藥房廣告

清血解毒海波藥

斬毒元勳

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨疲軟之現狀發于外則遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽斑疹連棉不絕為害最烈者莫若花柳之毒由精管血深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛乃髓中蘊毒之明證也若不治愈之則害及一身以致毀容缺體者有之遠則子孫夭殤者有之花柳之害豈不懼哉

◎清血解毒海波藥　主治能効

梅毒　梅瘡其間雖有下疳魚口便毒[illegible]其發生之原因大抵皆由花柳中而來其毒質[illegible]所致輕則下體腫痛重則偏體潰爛[illegible]毒性猛烈最易[illegible]若不急[illegible]其害何堪切想急

此海波藥功極

瘰癧　骨節痛　乳癰　乳岩
爛腳　爛頭　胎毒　惡瘡
頑癬　疥癩　皮膚
濕毒等症　均宜服
之功効無匹

每枝三元七
每打廿八元

本藥局謹

自來血

服自來血之良效

請看居然豐腴

[illegible]藥房主人鑒[illegible]者[illegible]人頑[illegible]素稱強健自民國二[illegible]於政事[illegible]用心過度致時患頭痛不思飲食等病由[illegible]百方調治未得一效幸承友人[illegible]乙[illegible]大[illegible]自來血一瓶[illegible]服法試服未及二十天頓覺飯[illegible]消瘦之軀漸覺豐腴未幾步履較健後又因公赴濟南之役往[illegible]貴分號購來一打服未及半而數年來不可救治之[illegible]一旦冰釋此固天再造之功徽貴藥房之自來血其護[illegible]以達謝忱並祈代登各報俾天下同胞之抱[illegible]有良藥也

民國四年一月十號　兗州汶上縣城內[illegible]大街[illegible]　上海五洲藥房鑒登

補中理氣　主治[illegible]　代參膏　大瓶二元　小瓶一元二角　每打[illegible]五角

◎總發行所　上海五洲大藥房

自來血　大罇二元七角　中罇一元七角

分售處

三水五洲藥房　芙蓉綸錦泰
三仔冷五洲藥房
吉隆坡五洲藥房
棉蘭中法藥房
馬六甲安樂藥所
泗水二昌公司
泗水中華公司
安順漢昌藥房
坤甸南安機

總發行

石叻　怡保
庇能　金保　太平

會豐商店經理

中外要聞一

▲▲減兵額與廢督制之主張

十二月十六日上海時事新報云．近日中國南北講和會議．行將開會．在本國輿論．盛唱減少陸軍兵額．廢止督軍制度．或制限督軍權力之說．因此問題與中國將來之平和．有重大之關係．故以此問題．提出會議．不得謂非根本計劃．夫講和會議之問題．異常複雜．如減少兵額及廢止督軍問題．果有討論之裕餘與否．固未可知．特以中國現有之陸軍．額數過多．若不加之裁汰．恐非中國財力所能担負．且國內因兵過多．却爲妨害治安誘起禍亂之源．至於督軍手握兵符．把持權力．儼成封建之勢．中央政令．不能施行於各省．已有尾大不掉之虞．所以此種問題．未能解決．縱令今次會議．南北之妥協迅速成立．久之．必有乘機釀亂者．蓋此爲中國治安之根本問題．苟講和會議中．未及此事．則和平成立後．當局者亦宜慎重加以研究也．先是清朝光緒三十二年．組織全國陸軍之計劃．本欲養成三十六師團之新軍．以後徐圖發展．因辛亥革命．清社已屋．其計劃悉歸泡影．而兵數轉大增加．中國亦因以坐困矣．據最近之調查．中國兵額計新軍人員．共有四十四萬六千九百四十人．砲千五百二十六門．舊軍人員．共有二十四萬六千三百十八．砲百三十四門．合計人員六十九萬三千二百五十八．砲千六百六十門．昨年因南北紛爭．其新募集之兵員．尚在上述統計之外．恐亦不下二三十萬人．故中國現時兵額．實達於一百萬人以上．若僅由中國之人口及領土之面積觀之．雖養百萬．亦不足爲異．惟由中國財政觀之．欲養成多數之兵．究屬困難．近年財政窘迫．達於極點．即在負擔軍費．爲其重要原因．是固中國所共認者．夫擴張陸軍．苟爲鞏固國防．或爲維持秩序．有必要之情形．則財政上雖苦痛．國民亦不能不忍受之．然中國所最懼之俄國．因此次歐戰．國情一變．更不足以威迫中國．故就國防言．固已無須重兵也．至於維持國內之秩序．更無煩大兵．試觀中國之民情．及土匪之性質．苟警察機關稍加改良．則每省軍隊．祇須有一師團．已足防患於未然．其不被藉此爲反對減兵之理由．彰彰明甚．況中國軍隊．每不守紀律．騷擾閭閻．殆與匪賊無異．人民因有軍隊．却增生命財產之危險．此誠無可諱言者．故中國整理陸軍．減少兵額．使財政上負担稍輕．非僅有益無害．實爲目前之急務也．若夫督軍之性質．更屬曖昧難明．就職制上言之．僅統率各省之軍團．担任軍政及軍事計劃．恰如軍團長．而就實際言之．乃立於省長之上．儼同各省之行政長官．其權力之大．超乎法外．殆類於唐末之藩鎭．或爲煽動內亂首魁．或奪中央政府之實權．試徵近年中國之政變．孰非督軍釀成之乎．故欲斷絕中國將來之禍根．無論制度上或事實上．必須廢止督軍制度．或削減督軍權力．一掃前此之積弊焉．以上兩大問題．數年以來．中國之有識者．議論未詳．及於今日．徐東海似亦知其重要．極望於講和後．必爲中國之大問題．固無容疑也云．

▲▲馮河間車中譚話

△注意永久和平

京訊云．茲據與河間最接近之某軍官言．河間來京時．在奉車中．與往津奉迓．某某要人談及時局．謂南北和平．爲予在總統任時所抱之唯一政策．奈以時機未熟．歷經波折．東海繼予就任．而和局幸有告成之機．予與東海道合志同．雖朝野分殊．但力能爲助．無不本愛國之心以赴之．予意和平進行．當力圖永久之和平．而勿爲目前敷衍之計．根本解決．則在打消各方軍閥謀擴充個人勢力之野心．但使今日具有武力之人．能發生一種覺悟．知武力之不可恃．法律之不可違．民意之不可抹煞．勿濫藉地位．以逞私見．而動爲發難．則國家從此可以安定．故予於東海之文治主義．極爲贊同云．聞東海於河間到時．當派衛侍武官一名．趕赴馮邸問候．並向河間聲稱．擬即親自造訪．當經馮公用電話謝絕．並謂十九日進府會晤．是日東海特派紅牌一號汽車．赴帽兒胡同迎接馮公入府．並設備筵宴．爲馮洗塵．在座者有惲寶惠張講辰師景雲吳笈孫徐邦傑等八九人云．

▲▲梁啓超報告放洋電

（銜略）歐戰告終．講和開始．萬國人士．畢集巴黎．啓超不敏．亦以私人資格前往．敢云有補國家．聊廣見聞而已．現擬於廿八日由滬放洋．道遠未能面罄一切．至以爲歉．頃者滬留時．秀山督軍．知南北趨勢．日事接近．至深欣幸．臨去依依．欲言不盡．倘荷不忘在遠．願祈時賜明教．幸．梁啓超宥印．

▲▲黃陂暫不遠遊說

前傳黎黃陂有赴歐美之說．近據黃陂左右言．一時尚難成行．黃陂之意．擬俟國內和議及歐洲和議兩者結局之後．屆時即當以遊歷目的．漫遊歐美各國云．

OSAKA SHOSEN KAISHA.
[Incorporated in Japan.]

大坂商船會社 擴張航業通告

大坂商船會社之輪船川行廣告

啓者本會社現有輪船兩艘一福州丸即"Fukushu Maru"一漳州丸即"Shoshu Maru"由陰歷本月中起川行泗水 綱咯 吧城 星架坡 三寶壠 每兩禮拜一期 諸君光顧祈早惠然 本會社備極歡迎之至此佈

本會社由六月一號起在呢蘇砂實得力門牌二號開設枝店各商翁光顯請到本枝店面商可也

一千九百十八年四月十六號

華英合璧世界埠名

是書專爲我華商便利交通起見用華英合璧文字編譯世界各處埠名凡我華僑足跡所到之處無不備載且分區別域極易檢查誠商界不可少之書也內列世界各國及城邑 中國各省及城市口岸 廣東省設有郵局地方 福建省設有郵局地方 海峽殖民地 大霹靂屬 雪蘭我屬 森美蘭屬 亨彭屬 未聯合馬來部落 英屬北般鳥 荷屬東印度 爪哇 蘇門答臘 荷屬般鳥洲 西里伯島 摩鹿加羣島 新幾內亞 暹羅國 緬甸 法屬印度支那（安南）以及新嘉坡 檳榔嶼 麻剌甲 上海 香港各街名

零沽每本價銀一元 外埠加郵費一角八占 大帮批發另議

代售處 中街廣恒號 漆木街啓新公司 牛車水商務印書館 總滙新報局 麻剌甲廣生和 吉隆坡啓新公司 金寶廣恒棧 芙蓉廣生棧 檳榔嶼朱寶蘭

戊午年六月十八日 編譯者鄧子森告白

告示

特字通知各色人等知悉三州府五厘半軍價票欵由英一千九百一十九年正月十八號禮拜六日以後概不收納此示

英一千九百十九年一月四號

三州府庫務司示

施林民

除痰止咳水

療肺聖藥

肺部處於最高 呼炭氣吸養氣 而融和血液 [illegible] 除痰止咳 [illegible] 延年之金丹玉液也

價目 大樽八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

總發行所 星架坡大馬路松柏街門牌第五十四號石叻衛安公司

愛之[illegible]膏

藥膏熯腎 藥水止咳 兩種良藥 皆俱第一 限日全愈 靈效無匹

專治男子腸氣虛力薄精神困倦腰酸背痛風濕骨痛半身不遂腳氣腫痛盜汗炎汗跌打損傷女子月經不調經期前後腹痛子宮寒冷不能受孕常流白帶等症此膏按照仿單內銅人部位貼之即能知明見效倘能照法常貼可以熯腎助陽調經眞聖藥也 及將來治各症退之愈明開列於下

男子腸虛半月見效三月見大效

手腳[illegible]舊症一月新症半月見效

各項痛症[illegible]兩時見效

盜汗炎汗七日見效

乾濕腳氣十日見效

女子經期一月見效

手腳痲木風濕腳腫越宿見效

筋骨疲倦腰骨刺痛半日見效

半身不遂兩月見效

跌打腫瘀越宿見效

月經不調經明壯痛兩月見效

常流白帶半年痊愈

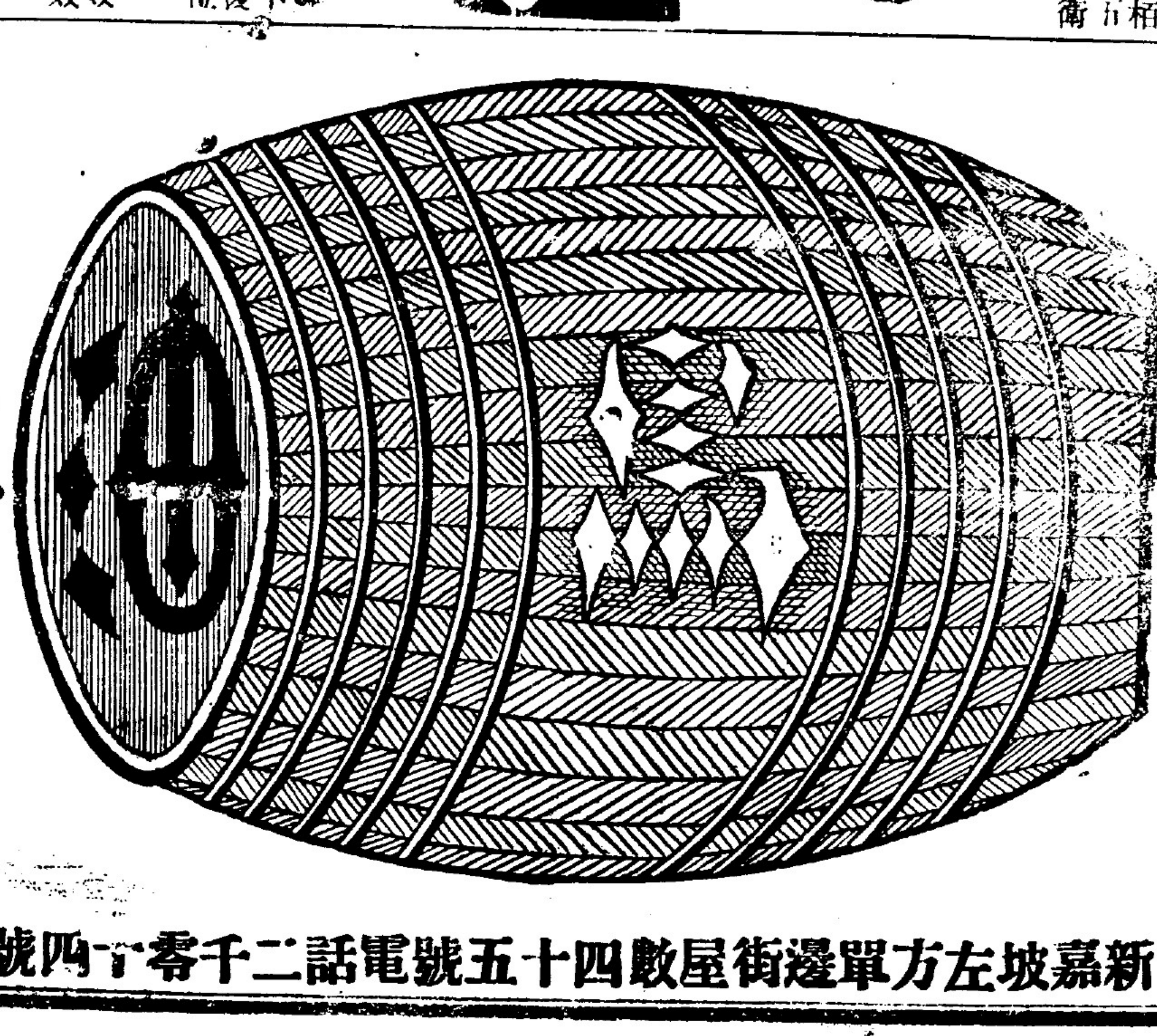
◎價目 雙料每帖銀二元二角 單料每帖銀一元二角

總代理 星架坡 衛安公司

○○郵傳指南書發售廣告

啓者何進福君專譯七州府大小地方名及網咯荷蘭印度各埠中各口岸本坡各地方大小街名之中英文無不齊備此書出世誠爲僑商之利便也每冊價銀一元外埠加郵費一角六占

戊午年二月二十五日 代發售處總滙新報



丁巳年閏二月九[illegible]

陳源泉披露

新嘉坡左方單邊街屋敷四十五號電話二千零一十四號

本行專理新加坡火城烏油黎樹坭藥粉五色馬荳畔馬荳粒馬谷烏荳[illegible]有馬牛羊各樣食料俱備發售諸翁賜顧請[illegible]

總發售代理人 檳城 怡保 星架坡 吉隆坡 韓興昌兄弟公司

○活士卑巴文嬌亞

○乃爲最妙之良藥

凡人如染腹痛之症最忌者又再感寒邪或夾帶別病以致百病皆生可急服此活士卑巴文嬌亞即服即愈各藥房藥店皆有發賣每罇價銀八角正

中外要聞二

▲陝局近聞種種

△于右任非土匪　日前于右任致和平期成會要函一件・當由該會主要人物・推某公至國務院聲叙于右任並非土匪・不可一律待遇等情・茲聞國務院錢總理・有專函一件・至和平期成會・答覆熊藝諸人・畧謂奉主座諭示・陝亂如棼・土匪莫可爲諱・于右任既係穩健人物・此時惟有令其速離陝境・以避嫌疑云・

△靖國軍之通知　京中各國使館・近忽接到陝西靖國軍總司令通知一道・內稱陝西新建陸軍全部入陝・晉軍進至韓部・奉軍又大集於觀音堂・陸續西進・倘有戰事發生・責有攸歸・本軍聲明不負其責云云・

△議定剿匪辦法　關於陝省剿匪問題・中央今又議定兩種辦法・(一)以正式政府・質問軍政府・如果停止援軍・是否令陝匪離境・(二)徵集在陝各軍官・如能於兩星期之內・剿清土匪・則政府亦可允許南方要求撤退援軍・

△陝督報告軍事　陝督陳樹藩・近有電告張寶麟旅長已率所部由子午道進援漢中・張錫元旅長所部・亦到兩營・並已由省解運子彈接濟前敵戰線云・

△省長急電請欵　陝西省長劉鎮華・頃有急電到京・聲稱已親率鎮嵩軍西進剿匪・並請政府速飭財政部・將十一十二兩月份經費・迅予撥發・以便年終應用・當由院中批交財政部矣・

△管金聚之來電　管金聚由觀音堂電致中央稱・現駐軍漢中・除竭力撐持危局・已督隊恢復某某等要塞外・惟軍勢單弱・應敵殊難・務請速飭張旅許旅・從速進援・以舒困阨・並陳述向因交通梗阻・電訊無由自達・茲特派員間接前赴觀音堂拍發此電・藉伸困急之情云云・

○敬告梓里

公啟者本會館議決重建在即惟查各梓里在本埠者人數極衆而以前有繳納館底金者人數寥寥故於本月十五號再開大會集議議決先行召集各梓里每位繳納底金銀二元如以前曾經納過底金者祈携收條到總理處另行換過收條以昭畫一如有因日久該收條已經遺失者亦祈到總理處報明俟查明註册之大部確有其人姓名及已納底金亦再發收條如各梓里以前未有繳納底金者務祈踴躍繳納則衆擎易舉集腋成裘是所厚望焉

中華民國七年十二月廿七號　星架坡番禺會館啓

○擇醫須知

醫者意也非有學問不足言意有學問而無閱歷毋以達意有閱歷當有道德乃能誠意必斯三者兼優方可懸壺問世蓋權在司命於國種有莫大之關係身當其病者擇醫豈可不愼哉名醫辜鴻籌先生三者兼優前在汕頭廣生醫院梓林集文醫院歷充醫席成績昭彰自南下以來活人無數舉凡男婦老幼奇難雜症於諸醫棘手之時一經先生醫治無不轉危爲安此次成快偶沾咳嗽先延他醫多人比及服藥十有九非百無一效猶是益劇幸蒙沈鴻柏君介紹先生醫治得以恢復平原乃先生臨症謹愼面無德色足見醫有實效名不虛傳因感先生之德亦爲國種起見不敢不貢獻於僑胞而登諸報端俾有病者知所問津焉　◎先生現寓馬六甲荷蘭街門牌百五十號錦源號

中華民國八年一月六日　鄭成快　沈鴻柏　楊焜郡　陳炳坤　鄭美懷　洪英豪　仝拔露

◎裕生泰生意收盤廣告

啓者小號生意向設在石叻馬交街門牌四十七號營業有年茲因各東志圖別業決議將生意收盤所存貨物舖底傢私裝修經項與和成堂承受惟小號所欠本坡及各埠貨項來往數附項均已清還分文不欠但各寶號有欠小號之貨項及來往者祈早日惠交裕生泰收理是荷或憑收數人携帶原日收賬部到收亦可

戊午年十二月初九日　石叻馬交街裕生泰謹白

大喜香煙

好。
好好。
大喜料。
超菁煙草。
揀選正地道。
又清良又不燥。
料靈歡迎名大噪。
精益求精務期進步。
振興土貨大家擔義務。
民富國自強從今永可保。

五十枝罐庄

民國七年十一月二日

總發行所星架坡羅敏申律門牌第卅八號

中國南洋兄弟烟草公司謹啓

◎山東永泰隆綢庄廣告

啓者本號總店在香港開設二十餘年專辦絲綢生意茲爲諸商利便起見特始創分店在星嘉坡常有自織各欵山東綢河南綢發客價錢格外克己偹　諸商光顧請移玉至本號面議此佈暫寓牛車水門牌一百三十號永生棧二樓

戊午年十一月初四日　本號披露

◎遂生堂神效各藥廣告

本堂各項丸散於廿餘年前經已名馳遠近今特表明總發行分售處以利購藥諸君之採擇焉

(治濁散)此散統治淋濁不論遠年近日如何痛苦如何病情一服痛止當面見功再服病除永無復發不劫不墜萬應萬靈誠治濁症之仙丹也　每樽價銀九角

(痔瘡散)此散統治痔瘡不論遠年近日雞腿漏瘡如何痛苦如何腫腐藥力一到立刻止痛逐漸消腫去腐生肌七日全愈不污不穢萬應萬靈誠治痔瘡之聖藥也　每樽價銀九角

丸散多種恕未備登　各藥功用詳列仿單

(總發行處)寓石叻總滙新報局

(分售處)吉靈街杏生堂　吉靈街永生堂　二馬路長泰街口萬川和　損石街萬春堂　小坡大馬路萬川棧

民國七年戊午十一月初八日　遂生堂主人梅喜星謹啓

◉拍賣梅阿輔遺產廣告

啓者本公司奉三州府臬堂之命定於大英一千九百十九年正月十三號及拾四號兩日由下午兩點半鐘起將梅阿輔遺下之貴重生意店戶等在十庫花園街本公司之拍賣房內拍賣

首次拍賣日則在大英一千九百拾九年正月拾三號拜一日

拍賣段數	地址	平方尺	地契	每月租銀
一	小坡大馬路門牌 又 五百廿七號	一千一百廿四	九百九拾九年	七十元
二	又 五百廿九號	一千零廿二	同上	七十元
三	又 五百卅一號	三千	同上	八拾元
四	又 五百卅三號	一千八百七拾七	同上	七拾元
五	又 五百卅五號	一千九百六十一	同上	七拾元
六	又 五百卅七號	一千八百五十六	同上	七拾元
七*	又 五百卅九號	一千五百零七	同上	一拾元
八	又 五百四拾三號	一千六百九十	同上	七拾元
九	又 五百四十五號	一千五百七十一	同上	七拾元
拾	又 五百四十七號	一千六百七十七	同上	七拾元
拾一	又 五百四十九號	一千八百九十八	同上	七十五元
拾二	又 五百五十一號	二千零六十	同上	七十五元
拾三	又 五百五十三號	一千零卅四	同上	七拾元
拾四	又 五百五十五號	七百二十六	同上	六拾五元
十五	又 五百五拾七號及五百五拾九號	八百三拾	同上	六十六元
拾六	梧槽律門牌 又 二百一拾七號	五百一十	同上	四十六元
拾七	又 二百一拾六號	八百拾五	同上	四拾六元
拾八	又 二百一十五號	九百廿四	同上	四拾六元
拾九	又 二百一十四號	九百十四	同上	四拾六元
二拾	又 二百一十三號	九百十一	同上	四拾六元
廿一	又 二百一拾二號	一千零拾二	同上	四拾六元
廿二	又 二百一拾一號	一千零零七	同上	四拾六元
廿三	又 二百一拾號	九百八拾八	同上	四拾六元
廿四	又 二百零九號	一千零零二	同上	四拾六元
廿五	又 二百零八號	一千零六拾八	同上	四拾六元

次日之拍賣則在大英一千九百十九年正月十四號拜二日

拍賣段數	地址	平方尺	地契	每月租銀
廿六	梧槽律門牌 又 二百零五號	八百六十三	九百九十九年	四十六元
廿七	又 二百零四號	六百八十八	同上	四十六元
廿八	又 二百零三號	六百八十	同上	四十六元
廿九	又 二百零二號	七百七十三	同上	四十六元
三拾	又 二百零一號	六百九十八	同上	四十六元
卅一	又 二百號	九百五十八	同上	四十六元
卅二	又 一百九十九號	六百五十三	同上	四十六元
卅三	馬喇巴街門牌 又 五十六號	三千五百九十	同上	六十元
卅四	又 五十七號	一千四百五十	同上	六十元
卅五	又 五十八號	一千四百六十	同上	六十元
卅六	又 五十九號	一千四百六十四	同上	六十元
卅七	又 六十號	一千四百零三	同上	六十元
卅八	又 六十一號	一千四百一十	同上	六十元
卅九	又 六十二號	一千四百五十三	同上	六十元
四十	又 六十三號	一千零七十一	同上	六十元
四十一	又 六十五號	一千三百四十六	同上	六十元
四十二	又 六十六號	一千三百七十八	同上	六十元
四十三	又 六十七號	一千二百卅	同上	六十元
四十四	又 六十八號	一千二百八十三	同上	六十元
四十五	又 六十九號	一千一百卅	同上	六十元
四十六	又 七十號	一千一百十六	同上	六十元
四十七	又 七十一號	一千零七十二	同上	六十元
四十八	又 七十二號	一千零七十三	同上	六十元

在第十七及廿七號條巷牙冷律有椰園係死牙蘭

四十九　一座三衣吉一律三十三保每月租銀(二十元)
五十　一座二衣吉及廿一保每月租銀
五十一　一座一衣吉三律七保每月租銀
五十二　一座二衣吉一律十九保每月租銀(五元)*

*有此星者乃家人所住故租銀一層係有名無實也

英一千九百十八年十二月廿五號　莊慶利公司拍賣館　勿輿嘐及施路咁律師　仝啓

（名不虛傳）

◀凡有患眼疾注意▶

先生吽喃時之子吽喃寓嘿哩喜如實得力即皇家山脚門牌三十四號零一號余新加坡十有五年精究眼醫料書藥科今頗得其效矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白膜手及目昊者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥數天便能成功效包管光明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送匾書及歡送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之誠敬也至及痔症之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請問余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價貧者贈送不取藥金此爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞羣島一切之人有眼疾皆係此治愈也

丁巳年三月廿二日　本局主人謹白

△◐四州府戰爭善欵彩票出售廣告

此種彩票乃四州府戰爭善欵董事團所組織者獎品如下

售票之數所得若干照數分派

頭票占二十吧仙　二票十吧仙　三票五吧仙

五名共得獎五吧仙　十名共得獎五吧仙　一百名共得獎十吧仙

二百四十名共得獎十二吧仙　卅二吧仙撥歸紅十字會及作費用

預算費用提出三吧仙可足支給倘售票之數達足一百萬元頭二三票得獎如左

頭票二十萬元　二票十萬元　三票五萬元

每票售銀(實得力通用銀)五元售至英一千九百十九年三月十五號禮拜六日截止四月十二號拜六日在四州府吡叻怡保埠大會堂開彩

中彩則給現銀

◎彩票現有[illegible]賣

英一千九百十八年九月廿一號　四州府戰爭善欵彩票董事團主席鄭仁司理士減仝佈

◐退股聲明

啓者余杜登坤即杜坤海於戊午年二月間合創順昌號二盤青菓生理在駐大坡糧米朱律街門牌三十五號今因余欲回唐省親願將生理拆出請到公親吳君福書將數目當衆核算清楚杜登坤即杜坤海所占股份毋利一概當公親面前交清並股份部註銷以後順昌號生理盈虧並與街前來往數目揭借等項概歸順昌號之事與退股人無涉先此聲明庶免後論特此佈告

戊午年十二月初六日　退股人杜坤海告白

川上兄弟公司

（新張廣告）

KAWAKAMI BROTHERS.
69, Selegie Road,
SINGAPORE.
Agents For Miyake Guim Ltd. KOBE.

售賣線釘廣告

啟者本號有線釘出售此釘便於包裝及記號係私殊不可無之品也茲將度數列左

十二寸長　二寸濶
十三寸長　一寸二分半濶
十四寸長　一寸半濶
十五寸長　一寸二分半濶

諸君如欲購買祈移玉至竹脚士利息律門牌六十九號面商可也

(細寸尚有沽賣)

英一千九百十八年十二月十六號

神戶三[illegible]有限公司代理店　實里紀律門六十九號

星架坡川上兄弟公司謹啓

○按照一千九百一十三年工部局律第二百零七章之通告

特字通知諸色人等知悉用以運載夜糞之車或別種盤桶由英一千九百一十九年正月三十一號以後不得由加冷律往牙冷律或由牙冷律往加冷律而過電車公司之橋至於何時始能來往此道屆時再行通告此佈

英一千九百十九年正月九號　星架坡工部局司理保牙利士奉命代啟

△新到紙墨軟膠出售

洋紙度長四十三寸 闊三十一寸 重二十磅
印新聞紙黑墨
日本印新聞紙黑墨
JK印文件黑墨
印字機墨轆軟膠
白新聞紙 度長四十六寸 闊三十四寸 重九十磅
如有欲購辦者請到本館營業部面訂可也

戊午年十月廿五日　本報營業部特啓

本坡新聞

▲案中案

日前小坡君士的力某號。懊買某甲之手車。被公差查出。拘去該店內之興化人二名。一鄭淡杯一鄭亞春。昨日在府署二堂審訊。官判爲犯收買賊贓一案。每名定監禁六閱月。但將二人拘去時。有無賴子乘勢入該店。遑兇打爛該店之物件。亦被拘去二名。首名爲李河佐。同定監禁六閱月。餘一名李羅。監禁四閱月云。

▲傷心哉頑石乎

閩人陳淡。年四十八歲。向駕駛牛車爲活。于陽歷正月二號十二點餘鐘。在鐵北寨承其東命裝儎石仔。詎料將石上車時。翻動車心。一跌人石俱倒。被壓傷及右脚。登即跬步難動。急着人通知其叔。乃將車駛回其寓。而陳某則舁往陳篤生醫院調治。豈料受傷過重。藥石無靈。已於昨日在醫院斃命云。

▲失去女小童注意

昨早十點餘鐘。玻璃署邊附近那近拿律。門牌四十六號之門首開處。有一小女童年約三歲。身穿舊白衫。黑繆綢褲。髻藍辮尾線。在此啼哭。隨聞叫父叫母聲。時有摩多車馳至。幸司機者急將機門止。喝令其童遠避乃過。惟良久未見有人找尋。有第一百九十三號義勇隊員在此見之。遍問左右鄰居。均無人應認。乂恐久在路中或有不測。乃將小童帶往一號捕房。以候失主到認云。

▲非其有而故取

閩婦某氏。年逾不惑。向與人操苦力工。於昨日六點餘鐘在東陵律。乘某土庫放工之際。看門首處有長短相藤一大綑。該氏意爲無用物。竟負之而返。用代爨薪。詎料此藤。值價達十七八元之上。爲該段管差察見。上前拘氏而去。

▲無入口紙被拘

有吉寧人某甲搭帝之馬老火船。又有猷老人某乙。搭古精火船。兩人俱由荷屬來叻。於陽歷九號抵叻。惟甲乙二人。均未在該埠討入口字。故被公差拘拿還案。昨日在府署三堂審訊。經官判決。吉寧人罰銀十元。猷老人則展限今日再審云。

▲防微杜漸

本坡政府查悉仰光埠有瘟症發現。坡督爲慎重衛生起見。昨特按照防疫例辦理。宣佈該埠係爲傳染症之地云。

▲臬堂案

昨日鴨臬司提訊犯製造僞幣。及貯有製造器具與材料品之閩人三名。一葉丁陶。一黃福龍。一吳卓力。陪審員咸謂有罪。鴨君遂判每人監禁作苦工五年。

▲掩取人物

昨日十一點餘鐘。大馬路門牌五十六號林某住所。忽來一匪蘇某。乃時髦之流也。乘林某不備。暗竊去林之綠褲一某。值銀一元四角半。得手後正欲起遁。不料爲林某知覺。隨卽尾追喊捕。恰值有某暗差聞聲馳至。將蘇某截攔。搜囘原物。旋即拘其還案云。

▲去年十一月華人被遞出境之核算

陽歷去年十一月份。旅三州府華人。因犯罪案。致被政府遞解出境。永遠不准再來者各人姓名列下。陳新盛、羅潛、陳豐、黃亞貴、楊天宋、陳財、吳亞恭、王昌齡、林水治、葉衣五、楊清福、李祥、盧子卿、麥英、譚順即信地順、八卦啓即劉勝、王安即阿安、在四州府犯案。致被永遠遞解出境者十二人。其出境限爲十五年者二。十年者四。五年者九。

▲賭博被拘

前日吉靈丹律門牌一十八號屋內。招人聚賭。爲線人偵悉。報知捕房。隨有警長往查。果見三五成羣。爭相博彩。正魂迷神往際。突拘去十二人。詎料行至威律附近。內一賭徒某甲。年耄氣衰。不能健步。偶爾仆地。差即轉舁醫院調治。聞該老年已五十。亦當伯玉知非。猶復嗜賭若此。可嘆也。

▲名登仙籍

陽歷去月廿二號至廿八號。一禮拜內。坡中居民共死去二百四十一人。計開。歐洲人男一名。葡人女一口。華人男一百四十五名。女四十九口。巫人男廿一名。女十一口。印人男六名。女四口。不知何種人男二名。女一口。三個月以下男十六名。女九口。三個月至一歲。男十四名。女十四口。一歲至五歲。男五名。女七口。五歲至十歲。男二名。女三口。十歲至廿歲。男八名。女四口。廿歲至廿五歲。男十名。女四口。廿五歲至卅五歲。男四十一名。女七口。三十五歲至四十五歲。男二十八名。女四口。四十五歲至五十五歲。男二十三名。女三口。五十五歲至七十五歲。男廿三名。女九口。七十五歲以上。男一名。女二口。不知年歲者。男四名。計共死去男屬一百七十五名。女則六十六口云。

▲樹乳行情

拜三拜四兩日。西商會樹乳公所。提出樹乳拍賣。共二百八十四萬九千七百四十六磅。茲將市價選錄於下。本坡有煙熏片。每磅沽銀七角三占半至七角六占半。有烟光片。每磅沽銀五角二占半至五角七占。無煙光片。每磅沽銀五角八占。大張片。每磅沽銀六角。棕色片。每磅沽銀四角二占半至六角七占半。黑色片。每磅沽銀三角二占至四角六占。

啓新公司

Address:- Khai Sun & Co.
215, South Bridge Road
Singapore

新到

廿磅紅招書紙
製膠印紅樹膠
數部藍紙
什色書皮布
粉紅咭板
雪白咭板由三頁至十二頁厚
桃紅咭板

自印

一千九百十九年陰陽歷月份號
DATE BLOCK FOR 1919.

諸君賜顧無任歡迎　至本

戊午年十一月廿四日星洲漆木街啓新公司謹告

◎招工廣告

啓者本龍遠磚窰住居星洲對面山峇淡係是燒磚工課茲有要用人工以應造磚出入窰卜落水等工事不論何色人等如有願充以上諸工務者即請移玉到小坡路美之律門牌三百三十一號即電車路福音館隔壁遠利源樹乳廊內面商便知詳細此佈

戊午十二月初十日　冊　新嘉坡遠利源樹乳廠謹啓

承買礦地聲明

啓者豐盛港礦地第一零六五號原係謝月儉君之地今因出賣現由掛沙人文波君薦到葉傑群承買于一千九百十九年一月十號美曜狀師處做紙交易倘有與諸翁寶號揭借底押等情由一千九百十九年一月十號起一禮拜內祈與謝月儉君理明如過期與承買人葉傑群無涉

民國八年一月十一日　冊　承買豐盛港礦地一千零六十五號人葉傑群告白

承頂聲明

啟者新嘉坡尼面律二十七號門牌源興號雜貨生意原係王懷德創設今懷德志圖別業愿將源興號像私店底一概頂與符福昌符名川二人承受面議價銀二百二十五大元期限一禮拜交易倘源興號王懷德有與各號往來賬項或揭借等事祈早來向王懷德清理過者自悞以後與承頂人無干至日後生意盈虧亦與王懷德無涉特此聲明以免後論此佈

中華民國八年一月十一日　冊　承頂人符福昌符名川披露

承股聲明

啓者石叻小坡敏實得力街謝鴻昌公司原係梁維棟謝張沙滕生理謝棟占股本銀一百五十元另附充銀二百元梁維棟占股本銀五百元訂明買賣貨物出入銀兩二人簽押方能有效不得妄用圖章揭借買賣私不軌貨物擕帶圖章於本月初四早挾貲逃去料謝棟心懷不軌私數目核算清楚謝棟除股本外尚虧空銀六十餘元經向本梁維棟內數目核算將謝鴻昌公司字號改作鴻昌興記仍舊開張復業日後生意盈虧一切現概與謝棟無涉先字聲明免滋後論此佈

戊午年十二月初十日　冊　承股人梁維謹啓

生理貿易性質聲明

逕啓者敝號陳蘇兄弟公司總店設在荷蘭三寶壟亞耶街自今春又分設一機在石叻大坡長泰街門牌三號仍建號曰陳蘇兄弟公司專營齒科器械原料以及剪髮器具均係歐州名廠辦到敝號乃係爪亞三寶壟蘇連發蘇連興兄弟與陳東和合創但資本雖不敢自稱宏厚然對於歐美各廠特約購人之貨則均以現交易如在本坡更無向人告以貨担保揭借一等事是故本公司無設印章之謂也至于收賬單據以及商務上一切應行之事則本支店正須有陳東和親筆簽號方能有爲効力特此聲明

民國八年一月八日　冊　石叻陳蘇兄弟公司　股東人蘇連興　蘇連發　陳東和　披露

△廣福學校民國八年職員一覽表

正總理：伍召南　司徒樹　羅金泉　曹壽山　李亮琪　梅其康　司徒尚永　吳晉陞　昌盛隆
謝樹椿　黃崇享　陳月卿　廖伯俊　林文田　英以渠　趙仲琛　趙克菴　簡弼臣
副總理：董事：陳寅傑　吳自勝　黃煜顯　邱少俊　黃宣佈　鍾澤泉　麥仲堯
吳康泰　周升翹　吳潤霖　冼志雲　司徒日　李仁昌　朱富田　陳翰墉　梁繡舫
財政員：黃璧詩　吳梓泉　蔡錫臣　鄭霭儔　陳錦觀　何思觀　鄺惠棠　蘇玉波
陳宗熾　陳義楨　黃吉宸　陳教宗　羅文顯　曾紀臣　湯湘霖　梁鳳韶　勞子榮
查數員：陳篤宗　譚慶雲　黃翼如　陳贊朋　陳敬庭　陳權平　鮑建侯　黃敬

民國八年一月七日　冊

廣評珍　合時臘味

發行　零沽　一律　歡迎

戊午年九月十二日　星嘉坡單邊街門牌十一號廣評珍披露

緊　要　廣　告

香港馬玉山公司糖果餅乾乃中國第一家食品價平味美振興國貨諸君請祈留意是荷

各埠代理列下

美春埠：廣生棧
庇朥埠：同發號
馬六甲：同益號
蔴坡埠：三益號、晉榮號
吉隆坡：裕生榮號、廣中和
怡保埠：福源號、新興號、裕美公司
金保埠：華成號、美成號、張志昇
毛邊埠：萬祥號、瑞吉號、品升號
太平埠：有生號、廣莊號
端洛埠：新泉號、祥德號、南興號
新山埠：東泰棧、合眉公司、瑞祥號

戊午年十月初一日

石叻馬玉山有限公司司理人羅公盛謹啓

黃玉垣中醫生遷寓廣告

現遷往牛車水戲園後街六十五號

每日晨早七點至十一點在戲園後街本醫寓候診三點後同寓
午十一點至三點在吉寧街本報編輯部

兼治眼科有自製靈驗眼藥眼丸發兌

黃玉垣披露

◉遷鋪廣告

啓者順利興記前住漆木街香潮郊紙部筆墨等貨生理該鋪因店主討囘自用現移往馬九街中約棧房居住門牌四十三號恐諸親友未能週知特此廣告各港如有信札與及收還數者勞駕至新鋪投交店內所有各等紙部筆墨特別平沽諸君合意賜顧敝當格外歡迎幸無失機此佈

戊午年十一月廿二日　冊　主人順利興記披露

△請飲正庄荷蘭水

啓者本號代理實得力氷霜獅庄卜水王帽卜水峇羅卜水等發客此水於南洋熱帶地方飲之甚合衛生確有消暑散凉之功欲享清凉之幸福者尚勿交臂失之也諸君照顧可修函通知書明地名付取自當送到步無悞也此佈

戊午年十二月初一日　亞綿連實得力即道南學堂街門牌二十零三號郭美興號白

○舉行慶祝和平運動會廣告

啓者現定於陽歷本月廿五號即陰歷戊午年十二月廿四禮拜六日下午四點鐘在土庫花園街來佛士占嗎士（即前葛士兄弟有限公司之土庫）三樓中華俱樂部內開公衆大會議磋商組織體育運動會慶祝將至之和平倘若贊成則舉董事等等　諸君如欲慶賀和平者屆時請早赴會爲盼此佈

英一千九百十九年正月七號

提議人李深端　李邦聲　同啓

◎廣告週知

茲者敝號創在遲波網咯永豐號自督造椰素芬貨美價廉今運來本坡發售諸君光顧者可請移玉至大坡監公毛六中即英慶招實得力街門牌廿七號發行處自當竭己待客格外歡迎恐各主顧未及週知致此佈聞

中華民國七年十二月十四日　冊　李潮成發主人披露

○生理聲明

敝號奇嬴住叻中街源德美門牌二十五號專營爪哇魚米煎賂生理其股東叻林媽四即林推選君之令郎堪川林馨德即源德美股東林妙瓊君叻林開盛則錦南興之股東泗水建東號泗水曾道寅特登報端俾坡中諸寶號有所接洽特此奉聞

戊午年十二月初九日　敝號理事人黃芷香啓

承股聲明

啓者本坡小坡米芝律門牌一百三十四號德豐號鐵器什貨生理原係戊午年四月間黃炎森陳通正林振良娘陳友泰黃和德黃德民黃德輝陳惠朝合股開創歷來並無異言今因陳友泰陳惠朝林振良娘三人志圖別業愿將所得德豐號生理股份拆出茲於戊午年十二月初三日將德豐號生理賬目全盤截止爰請到公親陳再興黃如照二位先生駕臨秉公核算濟楚至陳友泰陳惠朝林振良娘三人名下所得母利幷陳惠朝花紅一概到十二月十二日當公親面前交楚如陳友泰陳惠朝林振良娘有與街前揭借來什賬目須情限在十二月十二日以前向他理直如逾期不到乃係自悞與德豐號承股之人無涉日後德豐號生理盈虧概與退股人無干先此聲明免滋後論此佈

戊午年十二月初七日　冊　承股人黃炎森　黃和德　仝啓

諧談

以當代人物擬旦角 （嵩祿）

今世人物。以劇角擬之。擬旦者爲多。蓋皆工於扭頭揑脚。覥覥作態者。正生則杳無一人。而旦角中又可分爲數種。試分別擬之。

虎威蚌精。可算潑旦。一索再索。百萬千萬。如獅子之大開口。政府每得其索餉之電。如聞河東吼聲。輒爲拄杖落地。心膽茫然。然有時捧心效顰。頗有善病工愁之概。故雖悍潑而仍不失其嫵媚。號爲潑旦。當之無愧。張懷芝亦是一流人物。但毫無嫵媚態度。而悍潑亦不如。故不列入。

梁燕鳳凰可算得玩笑旦。於無可發揮之中。橫插數語。便覺妙趣橫生。如才子之筆。嬉笑怒罵。皆成文章。座有此人。便不寂寞。故雖非緊要人物。而爲點綴熱鬧計。極不可少。其言雖無關輕重。而清談軟語。聞之使人頤解意消。但觀其命名。俱爲善鳴之鳥。一則呢喃善罵。清脆可聽。一則雍雍喈喈。鼓舞百獸。則其人之必以口舌擅長。自可不待推想而知。今方合演大廷廟一劇。利口如簧。雋語妙緒。絡繹紛披。觀者殊有空巷之嘆。

小扇子可算得刀馬旦。文武兼全。蓋巾幗而鬚眉者也。長於打出手。八面應敵。變化無窮。如出基之射。宜僚之丸。百不失一。有時演演火棍。玩弄一勇猛粗鹵之焦贊。如同傀儡。夫以一纖纖弱女子。而能玩武人於股掌之上。有如無物。斯亦裙釵中之絕無僅有者也。

Glaxo

汝兒之食品 六

嬰兒之食品有二 一人乳 一「牙力蘇」最妙之食品也 十年前英國所有兒子之母必用「牙力蘇」每磅「牙力蘇」內有四安士脂油料十二安士乳粉此種食料轉爲小孩之骨肉焉以「牙力蘇」有此種質料能長骨肉能給以强壯之力量環球皆知其爲養身之食料確乎名稱其實

各藥房均有出售 每罐價銀一元半

緊要通告

現由紐詩蘭之製造廠到大帮(牙力蘇)倘服後無效可交回售賣處另換新罐毫厘不取

(牙力蘇)代售處石叻土庫花園街九思堂大藥房

自製省費黑油機出世廣告

本廠發明之省費黑油機揀選頂好物料精工製成由二馬力至一百馬力或一个大盤至四个大盤皆可隨時構造該機之燃料則用最平價之火油渣發動則聲靜而力强用處則利便而全美安礄則位窄而不碍地可機則一簡而無弊端兼免火警之虞又無危險之患此等黑油機凡帶動乳較車較水泵電頭及所有種種機件皆甚夠力且能裝配火船之用更合拂掷打水之需誠現世最利便最好用最省費最萬全之機器也士商光顧價格從廉如有熱心振興者請到本廠面議一切便妥矣

中華七年十一月十五號 △(德律風一一二九號)▽

石叻小坡海傍美牌 小坡芝律街門 A廿一號藝生怡記●器廠劉福田披露

同慶戲院新瑤臺班廣告

啓者本公司租受安南堤岸吧厘街門牌一百零五號同慶戲院改名新瑤臺班凡屬聘請班中各佬倌均由弟担任特此週知

民國八年一月一日 利源公司班主黃啓隆謹白

◎洗淨白芝蔴發售

啓者敝號專聘名師督洗潔白芝蔴發售貨美價廉諸商翁有欲光顧者請到大坡二馬路馬交街口明盛號內面商無不歡迎也此佈

戊午年十一月初五日 元興號披露

[illegible]醫士卸麥草根丸

滑大腸 清血毒 平肝健胃 常治一切肝病 血病 腎病 胃病 腸病 毛病 婦科等病

各埠商店藥房凡經售西藥者均有出售

星架坡漆木街門牌二百三十九號盧巨川啓

兜安氏補肺聖藥

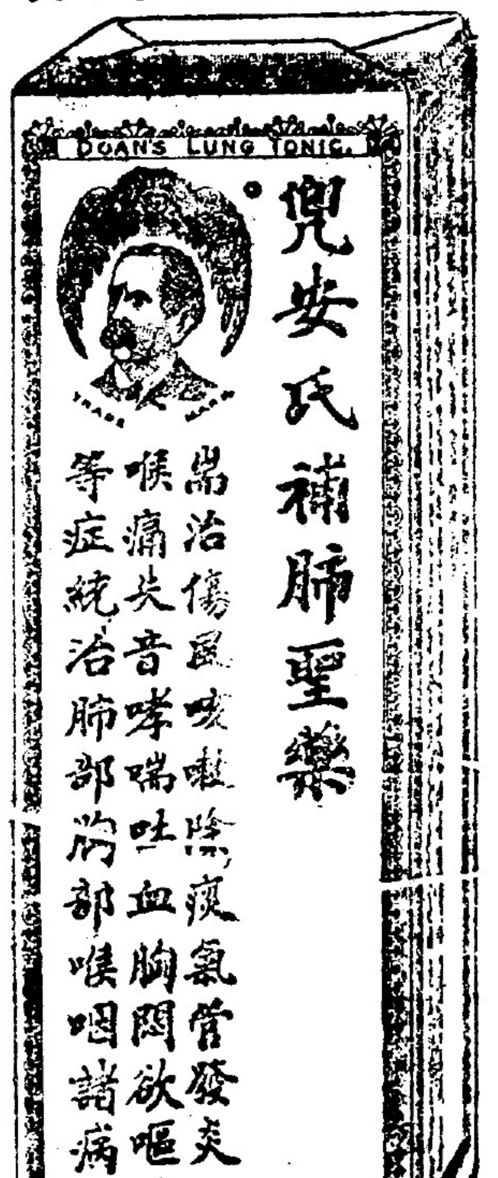
止咳嗽

風邪入肺始則鼻噎繼乃咳嗽甚至寒熱此藥性和味甘凡男婦老少有患傷風咳嗽氣逆痰喘破虛失音者服無不效癆咳更宜

化痰

各埠大藥房均有出售每瓶七角每打七元

上海兜安氏西藥公司啓



廣東[illegible]聞一

△◉護法中之金石良言

昨星期六日軍政府請參衆兩院議員開談話會．解決時局各問題．議員到者甚衆．當時岑總裁曾有意見發出．其文云．煊在西南護法旗幟鮮明之後．如來服務軍政府．自當抱定護法二字做去．乃天經地義之不可逃．所謂護法．其當以國會為根本歸宿之處．亦極顯然之事實．故煊在軍政府無處不從尊重國會意思上著想．惟煊不過係總裁中之一人．軍政府行動．無在不經政務會議決定．煊在會議席上．其決定之權．不過與其他總裁代總裁及與各省軍代表中之一人相等．煊雖承諸公之厚愛．己身復有一定之懷抱．而以限於合議制之形式．未能完全以己意與諸公相見．往往而有．此層務請諸公原諒．又國會重在討論．不免有偏於理論之處．軍府重在執行．不免有偏於事實之處．以兩者微有所偏．國會軍府之間．每每發生誤會．凡此乃由兩者溝通之法．有未盡當．以致國會動以議決案之公式文書．迫軍政府執行．將來萬一軍府有不能執行之困難．勢必至國會軍府打成兩截．此必須諸公注意者．復次．護法之目的雖在國會．而所以能舉此護法之事業．則在各省．軍府立於國會及各省之間．其尊重國會意思之程度．有時恐不能不因各省之意見．而有所張弛．總之西南護法．國會軍府各省三者為原素．相依為命．近之須保持國會軍府之均衡．遠之須保持軍府與各省各省與國會之均衡．以之貫澈吾輩主張．方為有力．故軍府須當絕對尊重國會之意思．國會亦當相對體諒軍府之困難．此請諸公注意者又其一．復次．議和總代表．現已推定唐少川先生．軍府與國會．皆當表示滿盈之信任．使能放手辦事．凡總代表意思所在．及身分所關．吾輩均宜為彼設想．當國會討論陝閩湘鄂問題未解決前不得派代表之時．軍府非無所聞．惟軍府既經擬定．少川先生為總代表．報告少川先生後．少川先生即直接以與北方開始交涉．并有電來府．承認此席．軍府以為少川先生總代表之身分．早經南北默許．後經少川先生自認著手交涉．倘若軍府遲遲不能發表．大之使北方疑吾南方內部意見之不統一．小之使少川先生誤會軍府信任之不堅．而有所灰心．一有參差．勢且貽誤大局．故經政務會議議決．將總分代表一律發表．當時以分代表人的問題未定．故爾從緩．而國會不得派代表之決議案．于翌日咨達軍府矣．以公式言之．政務會議在前．國會決議案在後．可以強詞措塞．而軍府為尊重國會意思起見．除總代表已承兩院議長及議員諸君來府質問時．認為不成問題外．而分代表事實上既未派出．當然遵照國會決議案．非至陝閩湘鄂諸問題完全解決時．不議遣派．故接到國會決議案後．曾經兩次政務會議．未曾討論是題．惟軍府與事實相接觸．所感困難亦不少．今日之開談話會．即欲以種種困難．羅陳於諸君之前．以供參考(一)外交方面．頗以吾派代表之遲緩．謂吾無誠意．(二)國內人民．及各平和團體．亦來同樣之懷疑．(三)唐總代表特派代表易君次乾來府．陳述速派代表之必要．(四)雲南唐總裁武鳴陸總裁．均來電敦促即派．以此種種．不知諸君能否稍予變通．以便即將分代表一人從速派出．惟必須聲明者．代表雖全數派出．此不過表示南方議和有誠意．并輔助總代表有準備．若陝閩等處問題．未能完滿解決．決不開議．煊意不過如此．惟諸君熟察焉．

△◉李純致各總裁要電

南京來電(銜略)迭接雲階先生電．因陝省問題．致會議停頓．純甚惜之．會議之不可緩．已詳敬電．關於陝事．當然持平解決．竊謂尊處所爭．在不得指軍為匪．中央所爭．在不得指匪為軍．各有苦衷．各有至理．純以為皆是也．今欲釋雙方之爭．亦當分別軍與匪之界限．中央停戰令．本有畫分陝省．但聲明土匪擾亂治安．有妨秩序．為國人所共棄．是所重者治安秩序．而能保治安就秩序．最正當之將領．一定之人數．駐紮之地點．即係軍．反是則為匪．刻電雲階先生．請開示在陝部分將領人數地點．即此意也．今若將各項開示．雙方議定適當界線．劃定暫駐區域．各守原防．則軍之界限定．而區內之匪．各担任[illegible]處無指[illegible]不過問．中央軍隊．入陝者．但無軼於範圍．尊處不過問．靜待會議收束解決．此關乎陝中內部者．粵軍陳炯明現方力謀進攻．應請嚴令停止．其閩粵方面．李[illegible]部與陳許所部．商定雙方撤退．川陝方面．熊所部與劉所部．亦商定雙方撤退．以期各指定界線．聲明地點．并區域．彼此遵守．靜候解決．援閩王旅．居時亦當停進．雙方所停區域內．遵照所議．專任清鄉．以上各節．如慮劃分不易．或臨時發生爭執．不妨由雙方或居間公團派員分往指導監視．秉公商[illegible]．如荷贊同．即祈示覆．以使轉陝中央．即日實行．至歐洲和會．[illegible]表．關係國際重要．任命未可分歧．尊處推重之人．仍宜由中央派往．聞伍君朝樞日內蒞滬．當遣員前往接洽．統希亮察．并盼覆音李純敬二印．

培元種子丸

廣州敬和堂

此丸能助精神．強腰腎．培元氣．復元神．滋水補火．養氣活血．專治身體孱弱．血氣兩虧．皮黃骨瘦．頭昏眼花．腰痛骨痛．夢遺不禁．心冲驚悸．手足酸軟．便後餘滴．老人夜尿．夜不[illegible]眼．水火不濟．及各種不[illegible]之事．一服此丸．能將百[illegible]除．固其眞本．補其元氣[illegible]事．無不歡樂也

經理處 石叻[illegible]會豐商店 吉隆坡五洲藥房 金保會豐商店 太平會豐商店 [illegible]

總經理石叻大馬路會豐商店

△◉承受鶴海酒樓從新改良廣告

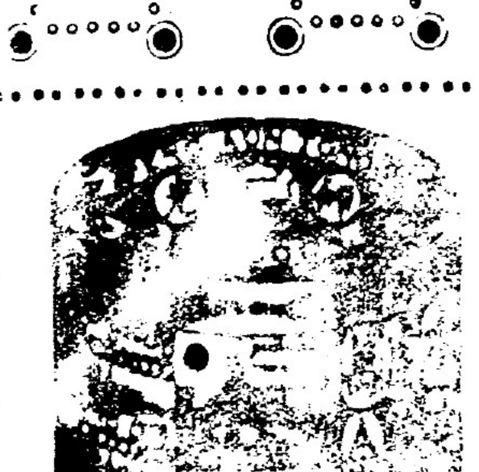
敬啓者牛車水丁[illegible]奴街門牌四十一號四十二號四拾四號四十六號鶴海酒樓生理．已頂歸本堂承受．即將該號加入暢記二字招舊經營．并將該號諸務一切改良．烹調加意講求．殽饌務求精美．更出唐山聘到著名庖子．專司烹飪．色色佳妙．另舍廳堂舖陳整潔．或陳設饌或擊小鮮．務取時宜．以供各[illegible]．諸君遊轉暫息．不妨小酌．流連倘且宴會．宏開盛筵．可[illegible]．更有酒廳以備諸君夜飲．凡給役皆[illegible]．[illegible]命駕．必潔觴以侯．尚逢良夜．正可盤桓座．自名花顧無辜負．特陳廣告．[illegible]高軒．再本樓一切往來交易．悉憑新列．鶴海樓暢記四方圖印及游汝衡簽字為憑．倘未經游汝衡親筆簽名者．作為無效．併此奉告

戊午年拾一月拾四日 申 鶴海酒樓暢記承頂人興[illegible]堂謹白

請看仰光永安堂馳名各藥

此粉專治風邪頭痛．鬱火頭痛．昏目[illegible]．服法[illegible]全

逆氣上冲頭痛．陰虛頭痛．陽雷頭風痛．及一切頭[illegible]．眩不論久暫頭痛等症．即服即止．無一失．[illegible]保和水送服．每服一包．如一點鐘不效．再服一包．愈．如服不效．原銀奉還．每包售一十六鐳

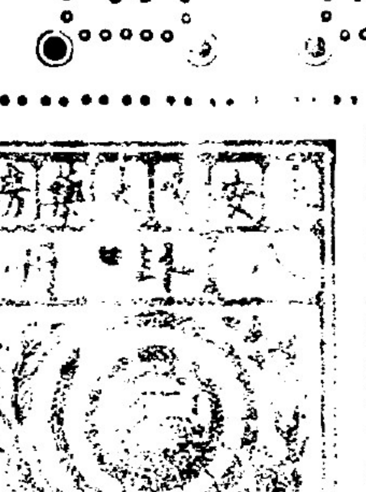


一萬金油

本堂獨得異訣秘製萬金油．統治男婦老少內外科各症．或搽或食．隨用得宜．能匡邪扶正．和氣解毒．功效驅[illegible]．性和功峻．行船乘[illegible]．名全球．真[illegible]．特為護身之寶也

每罇大六角五占 小二角四占

此膏用上品眞料藥材．配製功用無比．眞乃第一之仙丹．凡遇疳瘡芒巢魚口便毒及脚疱疔瘡．腐肉爛皮．一切無名腫毒．久不收口．小兒胎毒等症．將此膏敷于患處．每日二次．即拔毒止痛生肌．用棉花和[illegible]．靈驗神速．每罐售銀二角八仙



此丹利用甚溥．統治傷寒中暑霍亂吐瀉．[illegible]氣腹痛．毒疫氣．不服水土水氣．脚腫午寒午熱．頭痛．暈眩胸隔飽滯．飲食不化．痰厥氣厥．咳嗽感寒．[illegible]危．急服之立愈．尤宜于咳嗽各症．傷風咳嗽．鬱咳．熱咳．逆咳．酒色損傷咳嗽．久咳．[illegible]．更見效．[illegible]科各症．刀傷跌打．足瘡[illegible]．年脚巴腫水淋漓．腫毒排膿止痛拔毒消腫收口生肌．或食或貼．各奏奇功．即無[illegible]入口含此丹些少．和食或蒟葉檳榔．亦避穢提神．生津止渴．家居遠身．或攜帶．獲益無窮．敬告同胞．毋忽視此隨身寶也

老舖仰光廣東街門牌四十八號(永安堂) 分局仰光廣東街門牌四十一號(虎豹行) 電話一千三百二十一號 郵箱二百九十六號

分售處 石叻吉寧街杏生堂 小坡大馬路萬川棧 小坡火城杏和堂 長泰街口萬川和 損石街萬春堂 石叻吉靈街永生堂

丙辰年九月初二日 仰光永安堂主人胡文虎啓

[illegible]後何致讓專美于外人．而利權外溢[illegible]

總代理 石叻大馬路衛安公司

家庭養育衛生之至寶品

每大瓶銀[illegible]元 小瓶銀一元二角半

朱中興救時普濟水主治各症之靈效

此水[illegible]功效．久已馳名中外．其治症之多．確能可稱萬應．[illegible]用過者[illegible]知功用之人．未用過[illegible]．不可不試之．嵩治六十二種痧症．四時感冒．霍亂吐瀉．肚痛不止．絞腸抽筋．時症痧核．紅白痢症．風火牙痛．山嵐瘴氣．水土不服．新舊發作．週身困倦．精神不爽．有此症者．[illegible]服之．[illegible]鐘即能見效．此水之神奇．天下所鮮有．有病服之．固能去病．即無病[illegible]服之．益加精神．且能開胃消滯．無論初起時何症．或是否痧症．宜先服此水可保平安．如不對症．[illegible]損．除此病外．無論何病．無有不合．凡居家行旅．無時無刻．不可不備之聖藥也．男婦老幼孕婦．均宜合服．不拘何症．俱用滾茶開服．

近查市上有射利奸商．私辦偽貨．假冒朱中興救時普濟水發售．希圖漁利．害世誤人．誠非淺鮮．本主人心存普濟．用特刊告揭明．并聲明南洋一帶．特托石叻衛安公司一家為總代理．凡南洋羣島各埠商號．如欲就近採辦者．須與石叻大馬路衛安公司購買．方是朱中興救時普濟水．[illegible]免為別家之假冒偽藥所悞也．此佈

香港朱中興主人披露

廣東新聞二

△分兩起遣散龍軍

瓊島軍務結束．所有降服各軍．經沈鴻英擬定辦法．將瓊籍軍士．暨北兵．同時遣散回里．餉以省庫奇絀．川盤伙食．擬由財政廳解到三萬餘元．並永翔永豐等艦．又已回省．船隻復敷用．現特變通辦理．先將北兵一千五百餘名．撥定廣元廣金兩艦．載之運送回籍．昨已由海口啓碇．駛運至浦江．交由地方官另購船位轉運．至瓊籍軍士．則俟省庫續將盤川解到．再行遣散云．

△◉省議會因制止開會事致參衆議院函

廣東省議會致參衆兩院函云．前鈞院收正省議會暫行法第三條．未經改選省分．省議會議員之職責．俟軍政府通令依法一律改選．日爲十分因．敝會對于鈞院修正議決之案．與廣東省長意見互異．曾具請願書．請求鈞院．迅賜解釋在案．現據督軍省長電令警察廳長魏邦平．謂敝會非奉開會．與參議員決法案有牴觸．令飭制止．不准開會云云．羣情益增皇感．專此具函．乞鈞院爲敝會設一最敏捷之解釋辦法．迅賜解釋示復．俾有遵照．而免藉口．幸甚盼甚．曾國琮．宋以梅．陳世恩．

△◉饒芙裳等請取銷潮鹽包辦

饒芙裳等致汕頭電云．萬急．汕頭分送劉鎮守使李道尹李運副稽核公所各報館公鑒．潮橋鹽務開放自由．原與全國鹽制無異．運銷日久．人民稱便．稅收日增．國課民生．兩有裨益．前莫擊字佔據潮汕．嘗受商人運動．擬行分區認銷政策．嗣因地方人民反對．旋即取銷．迨本年四月間．盛代運副又被商人誘惑．擬行包辦．地方人民復極力反對．陳督辦以桑梓利害所關．亦電省反對．經運使電汕取銷在案．乃近日潮橋鹽務．復由商人分區認銷．實行專利政策．將鹽價增加一倍．甚且無鹽可購．遍地鹽荒．民食所關．奚能堪此．況當此魚菜收成之候．需鹽孔亟．倘不立即取銷．則潮橋所屬損失．奚堪設想．人心惶惶．請迅予取銷．以維民食．而顧地方．不勝切禱之至．饒芙裳何士果劉芷芬鄒魯儉．

△慶祝世界和平

△請飲中國美酒

歐戰已寢世界和平凡我同僑稱觴慶祝

請飲我國天津香港永利威酒莊馳名佳釀以

示我國人愛好和平之眞意

天津香港永利威雙鶴馳名中國美酒。五加

皮。梅桂露。史國公。及各色足料米酒菓子酒

名目繁多恕未及贅均各質良味美同僑　諸君請嘗試之

總分銷處　星架坡石我街　瑞興酒莊

◎黃錦詔醫寓遷居廣告

黃錦詔中醫生遷往海山街十大號德醫學校在此診症精醫婦科兒科眼科喉科瘡科脚氣瘰癧花柳雜症幷寫牌扁中堂條幅楹聯名印等字詳佈

戊午年十月廿六日　黃錦詔披露

CHOP PIA HIN

Dieamond Merchants & Jwellers.

DIAMOND

No. 622, North Bridge Road.

SINGAPORE. S. S.

隨便參觀

本號開設有年遠近知名信用之高久炙人口專辦各種鑽石珍珠各色寶石翠玉紅玉時式眼鏡各樣時表以及一切貴重中西金銀首飾貨高一等價廉一層式樣則新巧玲瓏色澤則光輝奪目手工精細雅緻合時式式俱全任人選擇存貨充足招待謙和種種美備賜顧便知

▲小坡炳興　▲遠近知名　▲鑽石珍珠　▲燦爛光明　▲手工精細　▲式樣翻新　▲諸君惠顧　▲不勝歡迎

星嘉坡小坡大馬路六百式十式號炳興廣告

君欲得一世界上最[illegible]品

光輝價值之裝飾品[illegible]

世界上

最美觀　光輝　價值

裝飾品

鑽石

貨眞價實

◎◉蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡。時疫毒核。及蛇蝎癲狗貓鼠蜈蚣咬傷等症時。取石貼患處。即粘吸不動。拔盡毒氣。自然脫下。輕者一小時。重者一週時。自然止痛消腫。永無復發。俟脫落之後。用人乳或牛乳。浸一夜待其吐清毒氣。便可再用。近日各國皆知搜求。然必要英國穌格蘭。方爲地道眞貨。僞藥無功。識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者卒有急症可恐怖人携一粒舉皆安

一凡瘡疥痧班膿毒遍體者磨搽患處自然平復

登錄商標

蛇頂石哥　蛇頂石哥　你係瘟疫　燕梳萬般　惡毒都能　治認眞正　貨方無訛

價目　每盒六[illegible]　每打七元

總發行所　叻大馬路會豐商店

雙妹嚜花露水

花露水之製創自歐西流消中國需用之者既衆則外溢之利益深處茲當商戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則徒消耗無適本主人於化學一道心得有素故將平生所學稍盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國且耀以新漢民旗表以雙妹嚜爲號同胞其歡迎乎請認斯嚜庶免贗玞混玉也

▲茲將其功用臚列於左

一凡傷暑傷寒傷風頭昏目眩宜用此香水沾透手巾鋪於面上如腔腹膨脹刺痛手足酸軟麻痺等宜將此香水頻敷其患處其效如神

一凡癰疽瘰癧疳疔痔癩斑疹皮膚等症初起時急用此香水頻搽患處便能消愈

一凡蛇虫鼠蟻蚊蟲口咬傷借傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能見立消

一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襟可能避天時癘疫山嵐瘴氣以及暑氣濕熱瘙癢垢穢等弊

一凡士農工商因公務忙碌以致力倦神疲宜用此香水鋪於面上大有提神醒腦之功

一凡小兒急慢驚風大人痰湧風迷猝然不醒人事者即將此香水用手巾濕透鋪在其鼻處不久即醒此法屢驗不爽

雙妹嚜生髮香油

張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足本行深明生髮之理故取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能袪風養血潤皮去垢永保其髮烏潤無衰落之虞倘病後血虧則髮亦如秋風梧葉零落堪傷若無此油補養必首如飛蓬寥寥可數豈不負此春年者哉此油誠爲繡閣名姝粧臺妙品也

雙妹嚜各種菓子露

菓子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居家出外遊玩地方利便誠不可少之品也本行之菓子露已馳名多年各埠紳商衆皆讚賞近多有以招牌之形式仿傚希圖影射者　諸君光顧請認雙妹嚜招牌免至錯誤也

雙妹嚜超等牙粉

此種超等牙粉乃選最幼潔之粉質加入善固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之內則疲憊者能令夙垢與積穢全消保無牙痛及牙枯之患而瓠犀瑩玉梨頰凝香猶餘事耳

雙妹嚜生髮蠟

髮者血之餘稍爲修理失宜於身體大有障碍故論衛生者無不以保腦潔髮爲先本行自製各種頭蠟頭油頭水均係上等固髮之品能令乾燥者潤滑枯脆者堅軟可隨意挑撥如天然生長之柔順向蒙中西各界購用稱爲物美價廉請　諸君購而用之　便知予言之不謬

△批發格外從廉

廣生行雙妹標貨物總代理批發處

石叻大馬路門牌一百七十三號　嘧能新街門牌二十八號　吉隆坡茨廠街門牌十一號

香港大馬路　楊耀[illegible]　專科各症丸藥

環球第一搜毒丸　耑治瘡毒骨痛除毒腫痛腐爛殘危患毒瘋癧痔漏餘毒新舊各症藥到毒解除批屢[illegible]愈好經驗確實救世百發百中神藥無辛苦瀉墜之敝丸單重明各症內外用藥逢醫妥善實[illegible]　每樽五料二元

解毒實効骨痛永　耑治傳染毒入筋骨寸步難移各部痛或消或腫走上走落返風見痛餘毒未淸　腫痛腐爛屢醫不愈受難得染身中內外各經諸病各毒等症第一家良藥　每樽二元五角

化腐生肌埋口散　此膏中外馳名外科聖藥耑治癰疽諸症爛脚爛肉外痔瘡科各毒爛頭胎毒藥交　每兩七角半　五錢庄三角

修整爛肉珠　止痛拔毒生肌妙藥　珀膠　中西妙藥鑒製耑治外科癰疽大小瘡症損爛各毒生肌埋口聖藥　每樽五角

外科搽洗除毒水　統治外科各症即搽即愈各毒腫痛腐爛痕癢諸般各症妙藥大樽四角小樽二角

天下無二癬藥水　每樽二角　用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡毒患癬當面搽當面好不汚衣服

防毒護身不憂丸　耑防護未來之毒初發可疑之毒血毒結毒皮膚諸症藥性平和保身解百毒良藥　每樽六角

保體衛生理腎丸　貴重上等藥料監製大補腎部生氣血衛生固本聖藥包治舉步維難心腎不交藥到精神開胃身壯力健血氣充足良藥　每樽一元

外科各症化毒膠　本堂藥膠用茯苓龜鹿爲君加入三十餘味配合製煉成膠不寒凉無瀉敗墜毒辛苦傷身之敝老少强弱可服藥性正氣化毒得法專治傳染各毒遠年近日餘毒未淸立效如神　每盒一元五角

石叻　怡保　庇能　太平　會豐商店

唐拾義咳丸

此丸乃唯一治咳聖藥寒不不燥喘治一切寒咳燥咳哮喘咳內傷咳經久不愈等症一切痰涎塞肺心氣跳潮熱盜汗皆可藥到病除每次服丸十粒淸茶送服日服三次約隔四打鐘服一次皆可立奏奇功　淺症一樽全愈深症約服一二打定獲全功屢試屢驗誠治久咳之丹也　五歲以上小兒每服折半太幼酌減孕婦可服　（戒食太燥太寒及難消化之物）（宜食豬肉牛肉雞蛋牛奶等物）　每樽價銀一元五角

石叻　怡保　庇能　太平　會豐商店

▲◉梅華昌漢文辭典[illegible]

總譯英文每本一元半　發售所　石叻總滙新報

●香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司在香港政府註冊官備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇及私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十九號啓新公司二樓代理處商酌可也此佈

(Fook On Assurance Co. Ltd. (Incorporated in Hongkong.)

民國元年二月廿二日　代理人朱子佩謹啓

招徠廣告

森永糖果　味美香濃　甜喉適口　材料則擇良泡製　欵式則從事維新　各蜜餞有沯(?)熬燒　朱咕律無不良製　送禮極妙　響客尤佳

Choya & Co Ltd
No. 2 Change Alley

註冊商標

Sole Importers
Incorporated in Japan

註冊商標

凡得嘗試諸君　莫不同聲唱美　茲為招徠起見　取價格外從廉　諸食品店均有代沽　各糖果舖咸有發售　諸君賜顧　備極歡迎　此佈

代售處　丹戎巴葛律門牌式百五十七號式百伍十八號　林和昌
Nos. 257 & 258 Tanjong Pagar Road. Sole Agent Lim Hoe Chiang. Telephone No. 651

星嘉坡眞者里門牌式號　唯一辦入口貨商　潮谷有限公司　謹白

廣恒紅煙減價

茲將現在本埠沽出價列

廣恒大包一百罕庄　紅烟每箱沽銀八十六元
廣恒細包五百卒庄　紅烟每箱沽銀八十八元
恒棧大包一百罕庄　紅烟每箱沽銀五十三元
恒棧細包五百卒庄　紅烟每箱沽銀五十五元
廣祥生大包一百罕庄　紅烟每箱沽銀四十八元

寄往別埠在丹容巴吉領貨價列

廣恒大包一百罕庄　K.H. 嘜紅烟每箱沽銀八十元
廣恒細包五百卒庄　K.H.A. 嘜紅烟每箱銀八十三元
恒棧大包一百罕庄　H.C. 嘜紅烟每箱沽銀四十七元
恒棧細包五百卒庄　H.C.B. 嘜紅烟每箱沽銀四十九元
廣祥生大包一百罕庄　K.C.S. 嘜紅烟每箱沽銀四十三元

戊午年九月廿八日　本號電話一九五四

星嘉坡廣恒號謹啓

●南軍之公債票

閩省某報云。據漳州某商人來函。據述自粵軍餉源不繼之後。即多方搜羅。除捐欵外。近又添設財政局。專賣公債票。派什途公債四萬元。其辦由商會分期認担。而太昌茂德等號。各派買一千元。因此項公債。將派銷敝號。似此生理凋零之秋。又節屆年關。何堪債台高築。恐不久漳城生意。因而收盤者不計其數云。

●暮夜搶刼之怪現狀

自南北啟釁以來。四處土匪猖獗。刼掠民財。橫行無忌。人民何辜。遭此慘禍。良可哀矣。客有自霞店墟來者。據述昨日夜間十一句鐘時。突有強盜數十猛。身穿軍服。亂吹洋號。在霞店墟地方梭巡。且匪徒裝作挑夫一四人。遇於途中。強盜故意欲擄。挑夫哀聲震地。揣其用意。欲使該墟之人民。信彼為軍隊也。左右居民。聞喧譁聲。登樓遠望。亦誤信為軍隊捉挑夫。無所疑議。詎料強盜繼又向泉隆號。及益記春。裕記。楊來號。張應號等。逐一撞門而入。席捲一空。間亦有閉門不納者。俱被破門直進。手執長槍示威恫嚇。噫。土匪之狀態如此。豈不咄咄怪事乎。當局者若不從嚴取締。則是墟終成匪盜藪矣

●李厚基對於停戰之報告

自中央停戰明令宣佈後。日昨下午二時。李氏乃召集各機關長官。函請省議會會長清鄉處督會辦。及省垣紳商學各界代表人。於署內開會。報告奉到大總統命令後。已由軍署覆電聲明遵辦。並即日出示。佈告所屬軍民人衆。一體知照。一面電達粵軍司令陳烱明。請其體察閩省民生艱難情形。兩方各行息兵。共謀休養。當可達到目的。又云。陳氏現已派人來省說洽。自是深明大義。甘卹時艱。請諸君轉達各父老。以慰翹盼云。

●李厚基致陳炯明電

漳州陳總司令鑒。日前貴處屢次派人來閩。及令弟覺明代表到厦。具見執事愛國熱忱。顧念大局。至為佩服。頃奉大總統電命令內開。所有前方在事各軍隊。務當即日罷戰。一律退兵。其各處地方治安。均由各該管軍民長官派隊次第接洽。切實保衛等諭。貴處想已奉到。茲特專電奉商。應如何籌畫。撤退在漳軍隊之處。希即電示。以便接洽。李厚基效。

●閩垣清鄉隊出發

清鄉薩黃督會辦。因編制營伍。尚未完備。剿撫方畧。故未實施。日前西區上街鄉林姓。后美鄉張姓。因事陽春所率之一部。已折向該兩鄉附近駐紮。特舉代表親謁籌備處。請求派隊援助。薩督辦已抽調該部衛兵四十名。由副官劉某帶領出發矣。

●粗糠內有子彈

日昨厦門有某號夥。奉該號東之令。往石碼販買大宗粗糠。欲作火柴之用。僱一帆船。運載來厦。詎該輪到港之時。即被水上警察。由粗糠內。搜出許多槍子。該號夥即遭拿去。轉送城內司令部。未悉作何究辦。容探續誌。

●病軍回省

閩軍駐厦日多。際此秋燥。甚多發生疾病。一般軍人。皆由不服水土。且露宿四處。以致患病。故長官將所有患病軍人。於十二月發給餉欵。配輪運送省垣。以便醫治。是日各該病軍收拾行李。由提督路頭下船前去矣。

◎本報啟事

啟者。現本報出版畧早。各界諸君大鑒。如有緊要告白函件。請於午前交來。至所關於新聞函件。請交本報編輯部收。不必再書個人姓名。特此通告

石叻總滙新報謹啓

謹啓者近由上海本總館運到新式之音樂用具及體操器械甚夥茲將各件名目價格列后以便惠顧諸君採擇

天一號風琴單音曲脚二十二元	日二號單音裝鏡四十七元
地一號風琴單音直脚二十五元	寒三號單音裝鏡九十五元
元一號風琴單音活脚二十五元	來三號雙音裝鏡六十元
黃一號風琴單音四組二十八元	宿二號雙音裝鏡九十二元
宙二號風琴單音箱式三十四元	往四號附鏡六拉手八十元
月二號風琴雙音裝鏡九十一元	藏六號全雙音九拉手八十一元
大皷三十二寸　三十六元	皷皮三十六寸　三元七角
大皷二十八寸　三十元	皷皮三十二寸　三元五角
銅邊皷每對二十元	馬號每對二十一元
小花銅皷每對九元	大步號每對十八元
鐵鎗四元八角　大球竿四角一分	大木啞鈴每對三角六分
木槍一元二角　中球竿四角	中木啞鈴每對三角四分
木環每對四角　小球竿三角九分	小木啞鈴每對三角三分

上列各價概係上海大洋按照市價伸作叻洋計算

星嘉坡商務印書分館謹啓

●●切莫失望

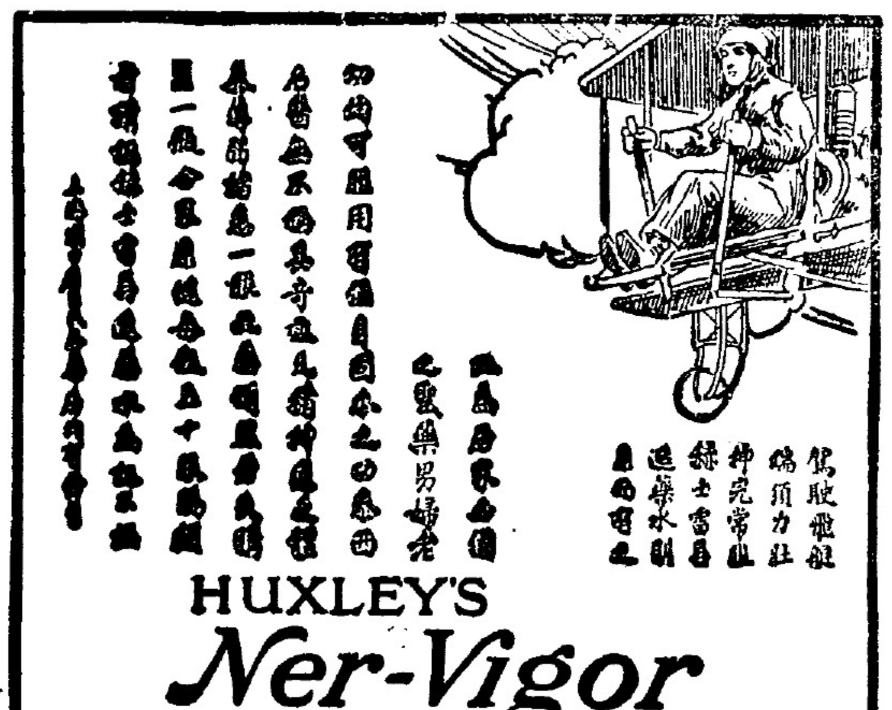
如汝曾試別種藥料而不見效請用已醫治失醫之人甚衆能治汝患之風濕骨痛症　緣此藥經倘或喪神失望抑己費錢而不見效補種弊端不可為之須俟機會至即用Little's Oriental Balm是也此藥專治風濕骨痛症患此症者多延醫生調理渺無功效而出醫院作為不能醫治之後得Little's Oriental Balm醫治查士打埠武付君年已古稀亦患此症據其所言

余患風濕骨痛症不能移步後購兩樽則已痊癒矣

英一千九百十六年四月一號

此藥各處皆有售賣

各家藥房均有出售



各家藥房均有出售

（中國羊城保險置業有限公司廣告）

[Incorporated in China]

敬啟者本公司為保護華僑商業財產起見實備足資本經在中國政府註冊並在海峽殖民地政府存案繳存本叻政府保證金壹拾萬元專受水火保險及置業各生意經在廣州上海漢口各埠及香港南洋上洲府等處開設分局專保房屋倉棧貨物傢私船殼及洋面貨件等項無水火之虞如遇意外辦理妥善賠償快捷諸君賜顧請移玉到本分局與司理人或各埠代理人接洽可也尚希留意為此佈

（當年董事）

林護　香港聯益建造公司
伍于簪　香港南北行海典長
伍學焜　香港茂利輪船公司
余斌臣　香港永豐隆藥材行
馬應彪　香港先施公司
周道莊　香港新廣合金山庄
陳賡(?)霞　香港先施公司
伍于焜　香港萬益堂
鄧仲澤　香港新廣合金山庄
伍學海　香港裕棧

總公司總司理　伍于翰　總司庫　伍學焜
司理人　李金璽　駐叻總理人　黃筱煒

總公司設在廣州長堤海珠對岸自建洋樓
香港分局設在文咸東四十六號　司理人　余斌臣
石叻分局設在中街五十六號零六　司理人　羅賓門
庇能分局設在大街二一號　司理人　伍于顯　經理人　趙仕鉅

（各埠代理）

吉隆坡代理瑞吉公司　嗎辰代理振隆號
怡保代理廣生隆酒庄　馬六甲代理新長春號
日裡代理萬聯公司　蘇洋代理恒順棧
安順代理裕和號　坤甸代理郭開合
巨港代理瑞祥號　芙蓉代理廣合號
沙勝越代理泉益棧　三寶壟代理肇南公司
日裡楠蘭代理協德公司　勿里洞代理業盛號
仰光代理益成公司　呫

民國七年七月十八日中國羊城保險置業有限公司啟

LUBRICATING OILS

All Grades at Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England)

［亞］［細］［亞］［土］［油］

有限公司

現有各種滑機車油出售價甚相宜

議案

造律院議案（續）

商票律稿．律政司請將此稿官讀一次．此律特禁者．商票上不得擅用國王之表號．以及各國之國旗．以為貨物之表記．近日有某國之貨．在本處發賣者．其票頭乃英國之國旗也．此等之事．乃萬不可准許者也　罰欵監禁．兩者俱已完全備載於稿中矣．其未備者．該貨應該充公一章耳．今請將此一章．加入於第九節之中．遂如議添入．而通過其第一次之官讀．換名律稿．此稿亦係應當官讀第一次之稿也．律政司曰．際此戰事完結之後．吾等不欲者．德人擅用英人之名．以遮蔽其真實之質性也．照此律．凡欲來此者．須用真名．不得冒用假名．英國經於去年八月通過．一律禁止敵國之人．九年不得在英國通商．候九年期滿之後．再由議院另行裁斷．凡擅自經商．則將其商店封閉收結．此稿遂獲第一次之官讀．樹乳地律稿　此稿改補一千九百一十七年之樹乳地律．律政司特請其第一次之官讀．此稿所主者．地段或五十伊葛之大．或在五十伊葛以上者．如合於種植樹乳．則准購置以種糧食．今請准其第一次之官讀．辛達士君贊成．遂獲通過．至此罷議．展限至十三號拜一日再議．

（完）

招買三州府軍債票之廣告

此債票由購買之日起算每年行息五釐半每半年逢西歷一月二十號及七月二十號派息一次

此債票限於西歷一千九百二十八年七月二十號照票面數目十足清還其購買之價值亦照票面數目收足

此次所借得之欵全數轉借與英國政府用充戰費

所照一千九百十八年軍債法律委三州府庫務司接收認購債票人記入之購票字

律出之債票或填作憑票領銀或填記買者姓名均聽購票人之便

憑名之債票如欲轉換別人名字均免照一千九百零七年之厘印法現納費

所票領銀之票如欲換作記名票或記名票欲換作憑票領銀之票均聽其便惟須繳納些少費用

此債票及所得之利息除應照納領遺書（即領掛沙）之稅外其餘凡在三州府內抽收之各種稅餉無論現在與及將來均免繳納

此債票可用以繳納領遺書之稅照票面數目計算其應得之利息亦准照算至用票納稅之日為止

照一千九百十四年之受託人法律此種債票乃受託人例准購買之件當購買時無論該票之市價係高出票面之數目或低過票面之數目均准買入

此債票之本息在三州府歲入及積存項內撥還并由英國政府担保

此債票分作每張一百元五百元一千元一萬元四樣每年行息五厘半每半年憑息單支息一次每票上之第一期息單可支息自買票之日起至下次派息之日止

凡入字認購債票者可備足所認之欵連字統交與巫來由半島各埠內之渣打銀行滙豐銀行或有利銀行

買票人如請將所購之債票付郵局寄交者　政府祇將該票在郵局（掛號俗稱保家）付寄倘有毀失乃係買票人之事如買票人欲在郵局加買保險則歸本人自理

認購債票之人須取回臨時收據一張以便將來轉換正式債票

認購債票須用印便之認購格式字填寫送入至該格式字及此招買廣告可向上開各銀行或向三州府及四州府內各庫務司署或郵票局取用

英一千九百一八年七月廿號　新嘉坡庫務司署白

人生寶鑑　再版出書

人生常識之淵藪不可不知之府庫是書蒐集數十名家秘藏之奇效藝術七百餘種如入水不溺法安居防賊法雞破盜人法變人容貌法豫知火災法豫知海船遇險法知晴雨法深川覓物法懷孕避孕如意法紙上畫月夜中放光法催化早放法生死豫知法知水中魚類多寡法等均為人生必要之常識不第有益儕人抑且利及親鄙男女老少宜速購讀洋裝一冊定價一元四角外埠加郵費二角

戊午年十一月初五日　新嘉坡代發售處總滙新報　上海北四川路公益弄生計協會啓

香安保險有限公司

The Heung On Insurance Co., Ltd.

(Branch Office)　Incorporated in Hongkong.)　Telephon No. 1255

Nos 58 59 MARKET STREET SINGAPORE.

：：已繳呈保証金十萬元存貯星架坡政府：：

本公司為挽利權商業起見集合旅港僑商實備資本銀一百萬元在香港政府註冊並在本坡政府存案專保岸上屋宇傢私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆臻妥善賠償快捷遇事通融諸君賜顧請到老北塞中街門牌五十八號五十九號樓上分局內面議格外歡迎

香港總局設在永樂街　司理王國璇　鄭和軒
庇能代理　中街　廣榮昌記號　歐陽日葵
芙蓉代理　[illegible]理街　常和號　鄧子寶
太平代理　古打街　生生堂　雷錦屏
壩羅代理　列治街　實成公司　李仕榮
吉隆坡經理人　鄭紫安
吉隆坡代理　諧街　和昌公司　朱紫雲
馬六甲代理　吉寧街　慶興公司　陳瑞錦
蔴坡代理　詩詩街　福興公司　甘細尾
新山代理　大狀師黃兆珏寫字樓　陳寶
金寶代理　永和興　孔七
接理保務人　李子禮　英振聲　蔡恭圃

協理人　陳大奇　黃文錫

各埠分局代理太多不能盡錄　電話一一二五五

駐叻司理人　黃君雅披　程守廷　順昌行

再本叻局為生意進行起見現特敦請陳大奇君兼為本叻局協理以得帮同辦理保務事宜陳君對於保險業務歷有年所保險情形素稱熟諳誠實卓著遇事辦理更能格外通融務臻妥善如蒙惠顧請駕到十八間後順昌行與陳君接洽或移玉至本叻局面商便妥

戊午年二月十四日　啓

男子先天不足陽事不舉常服培元種子

潘敬菴培元種子丸

此丸專用麗參鹿茸龜膠為君加配水滋製火養腎等上品良藥不寒不燥男子身虛腎弱最宜多服鹽湯送下應效神速

一治男子年老腎虧
一治男子夜多小便
一治男子腎元虛弱
一治男子身虛遺洩
一治男子腰痠背痛
一治男子頭暈眼花

每盒一元四角　每打十四元

婦人月經不調臨經肚痛服之百發百中

潘敬菴經期肚痛烏鷄丸

此丸專用白毛黑肉鷄為君雌雄各半加配滋陰行氣理血等地道聖藥能調經去瘀受孕安胎真為婦科至寶名不虛傳

一治婦人經期肚痛
一治婦人經閉不通
一治婦人虛不受孕
一治經來先後不準
一治經色紅淡不勻
一治產後瘀血停積

每盒一元四角　每打十四元

代理　[illegible]　太平埠會豐分局　[illegible]馬路保寧堂

戊午年十一月十四　石叻大馬路[illegible]街口潘敬菴謹識

鸚鵡牌經驗良藥

正育亨賓固本藥片

夫陽痿之症皆由真元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品足無秘訣實害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽琴瑟調和此老少種子之所由來也若先天不均後天虧損或以房事過勞真精耗竭以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者以為醫藥罔效搔首問天今有此鸚鵡牌子正育亨賓固本片服之最為靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓之性質人所共知再合門販重藥品化學泡性極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓質者不同如君不信請一試之此片專治陽痿不舉及一切虛弱等症最為靈驗服之能益精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服二三天定必元陽充足活潑生機操券可待無論何種補品均未有此藥之功效真為壽之靈丹萬家之寶筏語云贊天地之化育易曰精固足以幹事惟此育亨賓有焉謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳一進服三天定見奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生強健

每筒價銀二元二角

極品眉壽種子丸瓶樣圖式

每瓶三元五角每打卅五元

鸚鵡嘜極品眉壽種子藥丸天下無雙最大力收效神速之種子良劑久為環球人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調或因少年損耗或因房事過多以至真氣日衰精血日竭百病叢生雖有種子良丹亦不能收種子效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使氣味純和功力強大雖身體最虛最危最衰者甚至不能生育者試購此極品壽眉種子丸一罇照法用服可保勇氣異常精強氣固別家種子之方無出於右矣欲知其妙速購為佳

每盒連外塗藥共銀三元

各埠經理　埧羅會豐藥房　庇能中法商店　金保會豐商店　太平會豐商店　吉隆五洲藥房　芙蓉德隆公司　馬六甲女樂藥房　暹羅中法藥房　安順漢昌藥房　泗水二昌公司　三孖[illegible]五洲藥房　泗水中華公司　坤甸南安棧　棉蘭中法藥房　芙蓉錦綸泰號

各埠店商均有發售

南洋總代理　石叻[illegible]會豐商店

此著名法國萬蘭池酒下列諸商現有售賣

每罇三元

$3. per Bottle.

新榮成號　振源號　綿發號　永康號　乾元號　振源興號

新嘉坡牙直利有限公司謹啓

GUTHRIE & Co., L'td.

(Incorporated in Singapore.)